Maart 25, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta

JUAN "BLAUW" QUANT, DIABIERNA AWOR LO TA BEK DEN LIBERTAD

DIA 26 di maart 2011, un diasabra den careda di 7'or di anochi, bario di Pavia a wordo sacudi pa un tragedia/un drama pasional. Un homber a tira su pareha varios biaha y na yegada di tanto polis y paramediconan, e muher tabatin un saco di plastic riba su cabez bisti. E diasabra anochi ey e bario tabata bou di sirena di Polis y ambulance, yegando e sitio pa duna prome auxilio. Mesora e area a wordo sera, pero asina mes e noticia a core hopi liher y masha hopi hende a yega n'e sitio pa mira kico tabata pasando. Tabata trata di un caso di tiramento, unda un pareha masha conoci den comunidad tabata envolvi. Dia 26 di maart 2011 tur locual por a bay robes a bay robes. Jaloersheid a hunga un rol of tabata e motibo principal. Junior "Blauw" Quandt, e diasabra anochi ey den maart a dicidi di trata na pone fin na bida di Chaldira Vis. Blauw a los varios tiro riba Chaldira y tambe pa sigura cu e ta muri el a mara un saco di plastic color geel riba su cabes.



Polis y Paramediconan a haya nan cu e dama den un plas di sanger y cu e saco di plastic riba su cabes.

Chaldira Vis a ricibi 3 impacto di bala e anochi ey cu tabata den pecho, cachete y garganta cu lo lage un persona invalido pa resto di su bida. E problema lo a cuminsa e dia ey riba Palm Island.

E tempo eynan tabatin Blackberry pin, Quandt lo a mira mensahenan den Blackberry di su pareha cu no a cay na su agrado. Esaki a causa cu ora nan a yega cas, Blauw a haci locual ya ta conoci. Pues jaloersheid a hunga un rol hopi grandi den e drama aki despues di a mira cierto pin den Blackberry di Chaldira, siendo Blauw mes tabatin un amante.

September 2011 Blauw a wordo sentencia na un castigo maximo di 15 aña di prison. Diabierna awor Junior "Blauw" Quandt (44) lo sali liber, despues di a pasa 10 aña di su bida tras di tralie na KIA. Mientras Chaldira Vis si pa resto di su bida lo mester biba cu tur e handicapnan cu e tragedia aki a caus'e, 10 aña pasa.

Maneho di Gabinte Wever Croes

Tira Chana pa gara Juanita

DOS siman pasa, Raad van State a emiti su conseho riba e ley di Reino, relaciona cu establecimento di COHO, entidad cu ta bin supervise y hasta maneha e situacion financiero di e islanan Caribe Hulandes.
Fraccion di AVP for di comienso di e asunto aki, a insisti cu loke Gabinete Wever Croes ta haciendo, no ta corecto y cu Gobierno ta entregando autonomia financiero di e pais sin bringa pa esaki.
E decision di Raad van State ta algo confidencial, pero el a lek formalmente e siman aki loke no a cay na agrado di Secretario di Estado, Raymond Knops y tin cu mira kico e consecuencianan di esaki lo ta y ta kende lo a laga e decision aki los.

Sorpresa grandi tabata declaracion di Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende a reacciona mesora y bin dilanti y informa cu Gabinete Wever Croes ta preparando un ekipo pa bay renogocia cu Gobierno di Reino.
Un declaracion cu ta sorprende hopi hende ya cu tur e tempo cu a spera cu Evelyn como Prome Minister di e pais aki lo a hinca un negocacion mucho mas fuerto y mas dirigi, a dicidi di forma practicamente tur acuerdo cu Hulanda a pone riba mesa.

Aki Prome Minister no por bin papia cu e crisis di pandemia a pone cu su persona mester a core firma pa haya ayudo financiero ya cu ta for di luna di november di 2018, Prome Minister Wever Croes y Minister di Finansa Xiomara Maduro, a firma un protocol cu Hulanda den cual ta bay di acuerdo pa tuma medidanan drastico.
E situacion a empeora ainda mas na 2019 ora cu Prome Minister cu a sigura Hulanda cu e lo bin bek Aruba y pidi Parlamento di Aruba atende y aproba e ley di CAFT, a bin hunga un wega politico sin sentido, apoyando e posicion di su tres fraccionnan den Parlamento cu a purba di by-pass CFT, loke a pone cu Hulanda a forsa Evelyn pa no firma e ley aki loke te dia di awe e no a haci.
Hasta tin indicacion cu Hulanda lo a obliga Minister Presidente Evelyn Wever Croes, di destrui e ley aki pa evita cu e lo por lanta cabes mas despues, pero ta for di e tempo ey, Evelyn ta hibando un lucha cu Hulanda, cu ningun hende a comprონde.
Es mas, e lucha di Evelyn pa pone finansa di pais Aruba a cuminsa for di tempo cu Plasterk tabata Secretario di Estado pa Asunto di Reino, caminda el a biaha hunto cu Xiomaro Maduro pa Den Haag caminda el a parti copia di un raport cu MEP a traha caminda el a pidi pa Plasterk y Gobierno Hulandes, interveni y tuma medida contra di AVP, cu segun e titulo di e raport a mustra: “Feestvierend ten ondergaan.”

For di e tempo ey Evelyn ta hibando un lucha cu Hulanda cu ningun hende a comprende y aña pasa como Minister Presidente el a dicidi di bira lomba pa su partnernan di Corsou y Sint Maarten, na lugar di forsa un union, caminda el a bula bay Hulanda sin sikiera informa Parlamento di su biahe.
Aya na Den Haag el a firma e acuerdo cu Gobierno di Reino pa acepta tur cos cu wordo poni riba mesa, entregando autonomia financiero y creando un situacion sumamente delicado p’e pais.
Awe e mesun Evelyn Wever Croes aki ta bin dilanti y bisando cu su Gobierno ta trahando riba un ekipo pa bay renegocia cu Hulanda, sin sikiera a hiba un discusion cu otro partnernan den Reino of cu Hulanda mes.
Esaki ta locual e dicho di nos grandinan ta bisa, esta cu Prome Minister Evelyn ta “tirando Chana pa gara Juanita,” pues djis haci algo pa haci sin sa kico e tin cu haci den un situacion asina serio y delicado.

Conseho di Raad van State riba COHO y RAFT a sali

Gobierno di Aruba preparando su team negociador

Gobierno di Aruba a ricibi e conseho di Raad van State riba e leynan di Reino di COHO y RAFT diabierna ultimo for di Secretario di Estado, Raymond Knops.
Secretario di Estado, Raymond Knops a ricibi e consehonan un siman prome, pero a haya ta prudente pa no manda nan pa Gobierno di Aruba te ora cu papia cu e Gobiernonan riba posibel procedura pa encamina.

E reunion aki a tuma lugar dia 18 di maart, Dia di Himno y Bandera, hunto cu Premiernan di Corsou y Sint Maarten. Y den e reunion ey a haci palabracionnan tocante e procedura cu lo encamina awor. Consecuentemente a manda e consehonan pa Gobierno di Aruba.

SIGUIENTE PASONAN
Siguientemente lo cuminda deliberacionnan intenso riba e contenido di e Conseho di Raad van State.
E deliberacionnan aki lo tuma lugar tras di porta cera, pasobra e reglanan pa cu consehonan di Raad van State ta stipula cu no por publica un conseho di Raad van State te ora cu e ley mes wordo entrega na Parlamento.

Mirando e interes grandi cu ta envolvi, a palabra cu lo pone prioridad n’esaki. Despues cu Conseho di Minister di Reino trata esaki, lo comparti e texto di e ley y e conseho di e paisnan.

RAAD VAN ADVIES
Gobierno di Aruba a ricibi tambe e consehonan di nos Raad van Advies riba e COHO y RAFT, y esakinan lo wordo uza tambe den e negosacionnan proximamente.

TEAM NEGOCIADOR
Gobierno di Aruba ta preparando e team tecnico cu lo negocia hunto cu Corsou, Sint Maarten y Hulanda.



EDITORIAL



Sentimiento mutuo cu partido MEP cu tambe ta promociona AWEMainta

Pa: Victor (Toko) Winklaar



mep Movimiento Electoral Di Pueblo

CEDE DI MEP SANTA CRUZ 74 D
297 585 6917
MEPofficial

Oranjestad,
Aruba,

Diaranson 24 di maart, 2020,

Sr. Winklaar, ricibiun cordialsaludo,

Nos di e partidoprestigioso di Aruba, MEP a tuma nota cu sr. Winklaar y sucorant"Awe Mainta",tin un interes especial den formacion di lista di partido MEP. Y ta logicotambepasobra e listadi Partido MEP lo ta e listaganado di e siguienteeleccion, y e atencion cu sr. Winklaar ta dunana e formacion di lista, lo yudanoslogranos meta mas lihe. Nos kier informa sr. Winklaar cu nos ta aprecia e atencion y interes.

Na e momentoakiLider di Partido MEP ta formandosuekipo pa bayeleccionnaseptembervenidero. E procesoaki ta un procesohopi serio y ta tumasu tempo. Partido MEP ta buscacandidatonan serio y integro, cu ta pone interes di pais Aruba napromeluga.

Lo tin candidatonan cu lo apareceriba e siguientelista, y lo tin candidatonan cu no lo apareceriba e siguientelista. Ademas lo tin candidatonannobo y di hopi peso, pa fortifica e lista.
Kendelo apareceriba e siguientelista lo biraconociproximamente.

Pa loke ta e speculacionnan ken lo bira minister, esey ta depende di hopi factor, y principalmentedi e opinion di nosvotadornan. Pa eseynosmesterwardadia 24 di septemberyega.

Mientras tanto partido MEP ta gradici sr. Winklaar pa e atencion, y si sr. Winklaar kier sigui specula, haci'elibremente. E ta yudanos pa promove e listaganado di eleccion 2021.

Atentamente
Partido MEP

AYERA mainta partido MEP a dirigi un carta habri na varios medio di comunicacion, como reaccion riba publicacionan haci pa AWEMainta, relaciona cu formacion di e lista di e partido geel.
Un carta cu riba su mes ta un sorpresa ya cu no ta usual c'un partido politico, cu ta depende asina hopi riba medionan di comunicacion, ta reacciona di e forma aki, pero na mes momento dunando reconocimento p'e trabou haci pa AWEMainta.
Dado momento e carta ta papia di speculacionnan kende lo bira Minister den futuro of no, pero en realidad den politico mundial, e tipo di speculacionnan aki ta algo normal, no solamente pa medionan di comunicacion, pero tambe p'e propio politiconan cu ta den campaña.

E campaña electoral di eleccion 2017, tabata colma di speculacionnan, cu a yuda partido MEP logra nuebe asiento y despues e posibilidad di forma un Gobierno di coalicion cu no a cumpli cu e speculacionnan haci pa propio candidatonan di partido MEP.
Lo por menciona henter un lista di e speculacionan aki, cu tambe por wordo yama promesanan pero en realidad henter e mundo politico ta colma di e tipo di cosnan aki mientras cu constantemente politiconan ta specula contra di otro, tanto durante di campaña, durante di conferncianan di prensa, durante di reunionnan publico den Parlamento, over and over again, por scucha speculacionnan sin sentido.

Awor di repiente partido MEP cu a specula asina hopi, a bira demasiado 'gevoelig' p'e tipo di cosnan aki, pero na mes momento ta gradici AWEMainta cu ta pone atencion n'e formacion di e lista di partido MEP.
Esey t'e trabou di nos medio, di informa pueblo riba tur informacion cu drenta, sigur si e tipo di informacionnan aki ta bin for di e propio seno di e partido, caminda no ta tur hende ta contento cu desaroyonan den e partido.

No ta cuestion di simplemente scucha algo y publica esaki, pero na momento cu e fuente t'asina veridico, asina yega n'e partido, ta imposibel pa neglisha un asunto asina, pero cu AWEMainta lo sigui haci su trabou manera semper, esey ta sin duda lo t'e caso.

Ainda Minister di Finansa no a cumpli

Presupuesto 2021 ainda no a yega Parlamento

FOR di awe 25 di maart ta resta solamente 6 dia mas pa Minister di Finansa, entrega manera cu el a sigura algun siman atras, presupuesto 2021 na Parlamento.
Inicialmente na luna di december e mandatario a sigura Parlamento cu nan lo ricibi e presupuesto aki asina cu aña a habri pa despues cambia esaki pa luna di februari como su meta fiha.
Tres siman y mey pasa, Minister Maduro a bolbe reitera y sigura cu pa luna di maart presupuesto aki lo ta na Parlamento, pero faltando solamente 6 dia pa e luna aki caba, kitando dos dia di fin di siman, a resta practicamente 4 dia p'esaki yega ainda den e tempo priminti.

Parlamento lo no keda cla cu tratamento di esaki den e tempo cortico aki loke ta indica cu lo trata e ley aki te den luna di april y tur esaki, mientras cu Gabinete Wever Croes e ora tin solamente 5 luna pa entrega presupuesto 2022 manera ley di comptabilidad ta prescribi.
No ta mucho cla e motibo di con e presupuesto di 2021 ainda no ta cla pa yega Parlamento ya cu ta for di algun tempo caba CFT a manda su remarcanan, a atende kico tin cu wordo coregi y adapta, pero ainda no tin indicacion si esaki a ser logra of no.
No tin indicacion algun di e dia of momento cu e presupuesto aki lo yega Parlamento apesar cu for di dia 18 di januari, CFT a saca su conseho riba e presupuesto aki y kico tin cu wordo adapta of cambia, pero parce cu e cambionan aki no ta ser logra finalmente den e forma cu ta exigi esakinan.
Den e proceso aki tambe tabatin algun cuenta anual cu mester a wordo trata y aproba pa Parlamento cu tambe tabata segun e acuerdo firma cu Hulanda, pero ainda ningun hende sa ki dia e presupuesto aki lo yega Parlamento.

Ora cu e yega Parlamento esaki lo no nifica cu ta bay tin cambio, cu ta bay tin mocion of un amienda cu e fraccionnan den Parlamento lo por introduci caminda nan kier mira cambio, ya cu practicamente por bisa cu e presupuesto ta yega "kant en klaar" pa Parlamento solamente pasa dor di dje, pone su mes na altura y despues esnan cu kier sostene e presupuesto aki, grita "ja of voor."

E presupuesto cu lo yega Parlamento practicamente no tin nada pa cambia ya cu e lo ta CFT-proof caminda Parlamento en realidad no tin mucho cos di bisa mas riba esaki, ya cu ta esey t'e acuerdo cu Prome Minister a firma cu Hulanda riba e asuntonan aki.

Ta momentonan manera esaki por realisa e seriedad di e decision di Prome Minister pa firma asina liher cu Hulanda y acepta tur loke cu nan exigi p'asina por a haya ayudo financiero y den e proceso aki practicamente a elimina e poder total di Parlamento.
AWEMainta a trata di haya informacion riba e motibo di con presupuesto 2021 no a yega ainda Parlamento, pero esaki no tabata posibel ya cu esun ta manda nos cerca e otro y e otro ta manda nos bek pa un otro otro.

No ta permiti pa tin bebida alcoholico riba caminda publico of riba espacio publico pa bebe of tin den bo posecion bebida alcoholico

ULTIMO dianan, por a constata cu tin un libertinahe y malcomportacion di nos hendenan. P.e. riba varios parkeerplaats, autonan ta yega, habri baul y nan tin basta bebida alcoholico y ta bebe esaki publicamente.
Den nan afan pa reduci mas contagio di Covid-19, Crisis Team ta informa comunidad cu den e Ministeriele Regeling nobo ta prohibi pa bebe of tin den uno su posecion, bebida alcoholico riba caya, den auto, cant'i caminda of na lama y riba parkeer plaats.

Si bo wordo gara ta viola e ley aki lo tin consecuencia; bo por haya multa y bo vehiculo por wordo tuma den beslag.
Crisis Team ta informa tambe cu ta prohibi pa tene actividad social (fiesta) na cas. Taskforce di Crisis Team y Polis ta riba caminda cu extra vigilancia y lo actua ora cu esaki ta necesario. Tambe ta recorda un y tur cu no ta permiti pa ta presente den un parkeerplaats of na beach despues di 7or di anochi.
Bar y restaurantnan mester percura pa cumpli cu tur regla di distanciamento social, cantidad di hende na mesa y cantidad di hende permiti paden y pafor di establecimento. Cada establecimento ta responsabel pa cumpli cu e reglanan den y riba su propiedad.
N'e momento aki cada persona na Aruba mester pensa seriamente ki decision e ta tuma pa evita contrae e virus, Hospital ta relativamente yen y ta yenando y ta algun cama mas tin den e seccion di Intensive Care.

Abo cu bo comportacion t'e factornan principal pa evita cu bo ta keda infecta y despues por pega otronan cu e virus, manera bo sernan keri na cas of coleganan di trabao. Limita bo salimento, cumpli cu e reglanan di higiena, respeta e medidanan, pone bo mes na altura di tur regla y medida vigente bishitando e website www.arubacobid19.org

Den memorandum di Mike Eman pa Rutte a cuestiona COHO/CHE y awe e ta haya rason

Mientras Evelyn Wever Croes a firma "bij het kruisje"



DEN e siman crucial na augustus 2020 cu decisionnan lo a worde tuma den Conseho di Reino pa cu CHE/COHO e ex Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman a haye necesario pa no keda keto y a drenta den e discusion. Mientras Evelyn Wever Croes tabata den un silencio hermetico ex Prome Minister Mike Eman a manda un "open Memorandum" directamente pa Prome Minister Mark Rutte dia 9 di augustus 2020.

Den contexto di preocupacion pa Aruba y Reino ex Prome Minister mr. Mike Eman a haci un apelacion riba aplicacion di *curazon y huicio* den un open memorandum pa Prome Minister Mark Rutte. E titulo di e Open Memorandum tabata: Het Koninkrijk: Balans tussen hart en verstand. E memorandum di Eman a pone e base pa un sentmiento cu Aruba tin derecho riba cooperacion di Reino n'e momento crucial aki pa pueblo di Aruba. Medionan di comunicacion den Reino a duna hopi atencion n'e memorandum di Eman pa Rutte.

E memorandum di Mike Eman a duna e argumentonan profundo pa re-evalua e forma con Reino kier impone asistencia. Den e virtudnan di combinacion di curazon y huicio, cu historicamente a guia Aruba den e proceso pa su lugar den Reino, e ex Prome Minister di Aruba, Mike Eman a mustra cu impone condicionan asina no ta cuadra cu e reglanan di Reino.
Awe ex Prome Minister Mike Eman ta haya rason cu conseho di Raad van State. Ta keda awor e tristo realidad cu Aruba su actual Prome Minister Evelyn Wever Croers nunca a hiba un bataya contra di CHE/COHO, pero a firma bij het kruisje.

Den e memorandum di Mike Eman pa Mark Rutte a mustra aña pasa na augustus con e nacemento di e pensamento di e modelo structura estal, Status Aparte, cu Aruba, Curacao y Sint Maarten tin awor den Reino ta un producto di pensamento cu *curazon y huicio* cu a worde principia na Aruba ya den añanan 30 di siglo pasa. Eman a mustra cu e ta hopi preocupa p'e relacion actual entre Aruba, Hulanda y Reino. E preocupacion ta wordo fortifica dor di e pandemia Covid-19 cu ta creciendo cu cifranan alarmante tanto na Aruba como na Hulanda.

E golpi economico ta wordo sinti den henter mundo, aunke e situacion na Aruba ta diferente ya cu nos ta depende di turismo. Esey ta haci Aruba vulnerabel y mientras Hulanda lo sali mas liher di e crisis aki, Aruba sigur lo sinti e efectonan mas largo.

DESAROYO DI ARUBA

Den su memorandum Mike Eman a recorda Rutte con Aruba riba propio forza a desaroyo den un forma impresionante desde e momento cu el a haya su Status Aparte. Mike Eman a acentua cu ora Aruba a haya su status aparte, Hulanda no a regala e pais nobo ni un cen preto, ni tampoco a tuma debenan over.
Al contrario, Aruba e tempo ey a tuma un parti di debenan over di Antiyas Hulandes y a participa na un Fondo di Solidaridad p'e islanan chikito (BES yama awendia).

Despues di status aparte Aruba a bay biento en popa. Aruba a bira un ehempel pa mundo. Turismo a florece, economia a crece, facilidadnan social y e entrada per capita tabata halto. Tabatin temponan di crisis tambe. Recesion y dos bes ciere di e refineria. Pero, nos a lanta cabez semper bek riba propio forsa.

INTERES MUTUO

Mike Eman a dirigi su mes na Mark Rutte cu e siguiente palabranan: *"Mi ta corda, mi amigo Mark, con impresiona bo tabata cu e tantisimo iniciativanan di Aruba ora bo tabata aki y e cooperacion cu institutonan Hulandes. Bo a wak e exito y e potencial di un hub y un cooperacion inovativo. Bo tabata entusiasma y a duna nos speransa y perspectiva riba e tan balioso curazon y huicio."*

Den su memorandum Mike Eman a mustra Mark Rutte con Aruba riba propio forza semper a carga su desaroyo y su contratiemponan. Tambe e reformanan na cual Reino ta referi hopi di nan Aruba riba propio forza y iniciativa ya a introduci. Eman a bisa Rutte cu e no ta kere cu ta hustifica pa introduci podernan di afor riba e gobernacion autonomo di e islanan.
Formanan di cooperacion, condicionnan mutuamente acepta y supevision ta uno, pero tuma poder di gobernacion y autoridad ta otro, Eman a bisa Rutte.

Awe Raad van State ta duna e argumentonan di ex Prome Minister Mike Eman cu el a utilisa den su Memorandum pa Rutte rason y ta keda e tristo realidad cu Evelyn Wever Croes a firma sin cuestiona.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP)

Ta inaceptabel cu dos Minister ta dispuesto na importa trahador pa reconstruccion y renobacion di un hotel na Aruba



DURANTE conferencia di prensa di fraccion di AVP, Parlamentario Robert Candelaria e atende e informacion cu tin un high rise hotel cu ta den proceso pa bay renoba y a mustra cu ta un señal cu sigur ta yena tur hende cu alegria.
Sinembargo nos tin un punto di preocupacion ya cu tur cos ta mustra cu ta intencion di lo importa riba 100 trahador di entre otro Mexico, pa traha den e proyecto aki di reconstruccion.
Preocupacion pa motibo cu net awor cu Aruba ta den su pio crisis, caminda miles di hende ta y a perde trabou, cu tin hopi hende, hopi famia cu no tin suficiente pa come y cu Gobierno tin cu subsidia alrededor di 30 mil boca pa come.

"Nos ta contento cu ta inverti den e producto turistico di Aruba y ta contento semper cu inversion den hotel existente y ta na su lugar pa gradici sector hotelero pa preparacion pa sigui carga nos economia durante y loke ta mustra awor, despues di e pandemia.
Hopi di e hendenan aki y nan famia, ta dependiente di e proyecto FASE cu ta nan unico entrada, pero net awor Gobierno, lo a dicidi di duna permiso pa trece trahadornan di un otro pais pa bin traha aki, mientras cu mester a mira prome cuanto hende local lo por ta capas di haci mesun trabou aki.

Minister Andin Bikker lo ta duna permiso di estadia, mientras cu Minister di Labor, Glenbert Croes, lo ta duna di permiso di trabou, siendo cu no tin trabou pa nos hendenan local, locual sin duda ta algo hopi preocupante y simplemente no aceptabel.
Na mes momento, Gabinete Wever Croes a dicidi di ta stop prolongacion di permiso di hendenan estableci aki, kendenan si den un forma of otro, ta contribui na Aruba su economia.
Entre otro nos por menciona aki cu nan ta huur cas, nan ta paga belasting, nan ta contribui den tur forma na nos economia y nan yiunan cu nace aki y bay scol aki y ta hendenan cu ta completamente integra den nos sociedad, ta wordo trata totalmente diferente.
E hendenan aki kendenan ya ta estableci aki y ya a integra nan mes den comunidad, nan mester bay bek, pero Gobierno ta bira permiti pa importa otro trahadornan pa algun luna, comosifuera Aruba mes no tin hende pa traha den construccion.
Con e Gabinete aki por ta traha contra nos propio hendenan consistentemente asina?

No ta djis esnan cu permiso ta wordo seriamente perhudica, pero nos contratistanan local tambe y aki tin cu puntra si nan no por haya parti di e bolo? Nos tin metsla, carpinte, electricien y supervisor y cu e situacion akit a mesccos cu di di repiente nan no ta bon?
Fraccion di AVP lo dirigi un carta pa Minister di Husticia Andin Bikker p'e bin duna claridad riba e asunto aki ya cu e forma di traha aki, ta simplemente inaceptabel.
Gabinete Wever Croes nunca y no por proteha nos hendenan, maske ta na final di nan gobernacion y parse cu Gobierno mes kier baha su mes pronto, forsando pueblo pa manda nan bay cas ya cu aki ta bolbe resalta cu Gobierno ta simplemente sigui trata pueblo den forma inhusto p'asina beneficia nan new friends," Parlamentario Robert Candelaria a declara.

DIMAS no a duna permiso pa importa 100 trahado stranhero pa renoba hotel



Parlamentario Robert Candelaria di partido AVP a lansa un critica contra Minister Andin Bikker relaciona cu supuesto permiso pa un hotel importa 100 trahador pa haci trabou di renobacion.
"Mi a tuma contacto cu DIMAS, cu a informa cu nan no ta conoci cu peticionnan, ni a duna permiso na cual e Parlamentario ta referi na dje pa supuesto trahadornan mara na renobacion di un hotel. Pues mi no ta componde e critica di Parlamentario Candelaria."
Minister Andin Bikker ta spera cu esaki no lo bira e normal nobo den e campaña electoral cu apenas ta cuminsando. "Mi ta invita Parlamentario Robert Candelaria pa haci uzo di e temporada di campaña aki pa yuda cu ideanan con pa hunto como pais por pasa dor di e momentonan di reto aki debi n'e pandemia. Purba bruha tera y kier dividi nos pais, lo no yuda cu nada", Minister Andin Bikker a termina bisando.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Tin di sigura entrada pa trahadornan di Casinowezen

"SI un departamento gubernamental ta stop di existi, Gobierno tin e obligacion pa cada trahador wordo aloca na un otro departamento, o prepara e trahador p'e por ocupa un otro funcion".
Tin un intrankilidad ta reinando mey-mey di e trahadornan di Casinowezen pa motibo di e ley Toezicht Kansspelen y e cambionan cu tin di tuma lugar. Nos kier trece claridad di biaha, ningun trahador di Casinowezen lo ser kita di trabao.
Mester ta bon cla pa tur trahador cu si un departamento gubernamental ta stop di existi, Gobierno tin e obligacion pa cada trahador wordo aloca na un otro departamento, o prepara e trahador p'e por ocupa un otro funcion. Y netamente esaki nos kier clarifica pa por trece trankilidad atrobe bou di e trahadornan. Mas aun den un tempo di pandemia y crisis cu ta asina dificil economicamente pa tur hende, segun Presidente di MEP, Humphrey Tevreden.



Ley Toezicht Kansspelen
Aruba tin di introduci e ley aki pa por sigui cumpli cu reglanan internacional contra entre otro labamento di placa y tambe lo tin di crea un departmento nobo, e asina yama 'Gaming Board' pa por ehecuta e reglanan nobo pa 'gaming y lottery' manera cu ya te caso na hermana isla Curaçao. Esaki ta nifica cu trahadornan lo mester wordo re-entrena si nan kier continua cu e departamento nobo, o wordo aloca den un posicion cu ta pas cu su funcion actual. Esaki ta mara na un extension di maximo 12 luna y na final di esaki si e trahador no logra e lo ser retira di trabao dentro di 3 luna.

Nos ta haya cu esaki no ta na su lugar y kier cambi'e. Nos a haci un sondeo ariba edad, experiencia y estudio di e trahadornan y teniendo cuenta cu esakinan, nos ta di opinion cu pa mayoria trahador ambos punto di salida lo por tin dificultad, pesey nos di fraccion MEP ta scoge pa un otro punto di salida.
Nos kier propone mas tempo, cu lo por traha manera un tipo di 'afvloei systeem' di 60 luna di trabou, den cual bo por yuda e gran mayoria di trahadornan cu no lo fit den un otro departamento asina facil, o cu no lo por atende cu e tecnologia mas avansa cu e sistema nobo lo exigi.
Naturalmente esnan cu si ta alcansa segun nan edad y experticio pa continua den e structura nobo lo haci esaki, o tambe lo por scoge pa wordo re-aloca na un otro departamento.

Segun MEP su sondeo esnan cu lo scoge e ultimo, ta trata di un grupo mas chikito cu lo por integra cu mucho mas facilidad.
Pronto Parlamento lo kier atende e ley aki, y haci e cambionan cu ya na 2015 mester a wordo haci caba na bienestar di tur trahadornan di Casinowezen, y den e caso aki, nan famia tambe, Tevreden a termina bisando.

Tempo cu Gobierno a duna partidonan politico e oportunidad pa discuti acuerdonan cu Hulanda,

Mike Eman y AVP no a participa n'e consultanan nacional den niun cumbre



Nota: Potret saca prome cu tapaboca a bira obligatorio.



Partido MEP ta un partido serio cu semper ta traha y goberna na bienestar di nos pueblo y e felicidad di cada ciudadano di nos pais. Partido MEP den su historia nunca a sconde pa niun reto ni con pisa y duro y imposibel cu nan a mustra di ta.
Semper lidernan di Partido MEP y cada candidato sea representado pueblo den Parlamento of gobernando, a sali afo pa pueblo y a mustra balentia pa resolve problemanan di nos pais y pone nos pais den progreso.

Algo sigur cu no por bisa di e Partido AVP y su lider Mike Eman, kende pa cuminsa ora cu su votadornan a scoge pa representa pueblo den Parlamento na aña 2017, no a haya cu esey tabata un posicion digno p'e ocupa y a retira e mesun anochi di eleccion 2017 despues cu a bira conoci cu su partido a haya rechaso di su votadornan, pasobra como lider el a faya y a hiba nos pais den bancarota.
Y Mike Eman a dicidi di bay sconde cara no di berguensa, pero mas bien di un sinberguesa mustrando pueblo cu e no tin niun Arubano na curason.

Leu leu, Mike Eman ta saca cabes ariba entoxicando e aire fresco cu e gobernacion di Gabinete Wever-Croes ta dunando nos pueblo.
Y awor atrobe, Mike Eman ta saca nanishi riba tera pa purba hunga romance cu nos pueblo y cuestiona riba e maneho cu Prome Minister y Gobierno di Gabinete Wever-Croes ta hibando den e temporada dificil di e pandemia cu nos ta aden. Awor Mike Eman kier sali duna su opinion di COHO y e maneho.

Ta bon e ora pa nos recorda pueblo, cu tempo cu Gobierno di Aruba, den varios ocasion, a duna Mike Eman y tur otro partido politico na Aruba e oportunidad pa ta parti di tur discusion tocante acuerdonan cu Hulanda, Mike Eman nunca a sinti ni mustra interes di kier yuda Aruba den e crisis aki. Tur lo contrario.
Gobierno di Aruba a invita Mike Eman pa varios cumbre durante e prome lunanan di e pandemia y Mike Eman y AVP no a participa n'e consultanan nacional den e cumbrenan aki.

Mike Eman nunca a mira e importancia y sinti e deseo pa ta parti di un solucion. Y atrobe, criticando COHO y of maneho di Gobierno, tampoco Mike Eman ta mustrando interes den nos pueblo sino den su interes propio pa bin na mando pa e daña e trabou cu e Gobierno aki ta haciendo pa recupera di e sla duro cu Covid a ocasiona nos pais, segun partido MEP .

Minister Xiomara Maduro a duna reconocimiento na miembronan di e prome Comision Himno y Bandera





PA por a prepara e ceremonia di Inauguracion di Nos Himno y Bandera, a instala un comision cu a haya e nomber Comision Himno y Bandera. E comision mester a prepara y coordina henter e evento aki cu a tuma lugar den Wilhelmina Stadion, awe Guillermo Prospero Trinidad. E comision a sa di cumpli cu nan tarea y pone un base con pa traha y desde e tempo ey, e comision aki tabata encarga pa organisa e celebracion di dianan nacional, 'Dia di Himno y Bandera' y despues tambe 'Dia di Betico'. Miembronan cu a bini despues den e comision tambe a cumpli cu nan tarea y hopi tambe t'e boluntarionan cu a yuda den e trabaonan cu mester a wordo haci tur e añanan cu a pasa.

E prome comision encarga cu organisa e evento pa inaugura nos Himno y Bandera a wordo reconoci, den un evento cu asistencia masha limita pa motibo di e pandemia, pa Minister Xiomara Maduro di Cultura den un ceremonia special na ocasion di e 45 aniversario di nos Himno y Bandera. Minister Maduro tambe ta recorda tur miembro cu no tey mas cu nos y ta gradici nan y nan famia pa nan aporte y contribucion. Igualmente e mandatario ta contento di por a conta cu presencia di sr. Juan 'Epi' Wever cu a fungi como Secretario di e comision, sra. Maybeline Arends-Croes cu te dia di awe ta miembro honorario di e Comision Celebracion Dianan Nacional, sra. Alice van Romondt y sr. Tai Kim R. (Atan) Lee, kendenan tambe a forma parti di e comision aki.

Reconociendo e prome miembronan cu ainda ta cu nos, di e forma aki tambe ta reconoce e trabao haci pa tur esnan cu durante 45 AÑA a forma parti di e comision aki. Minister Xiomara Maduro durante e acto special aki a yama danki na cada uno pa nan gran aporte y dedicacion desde un principio cu nan a haya e tarea pa por prepara e celebracion di inauguracion di nos Himno y Bandera.





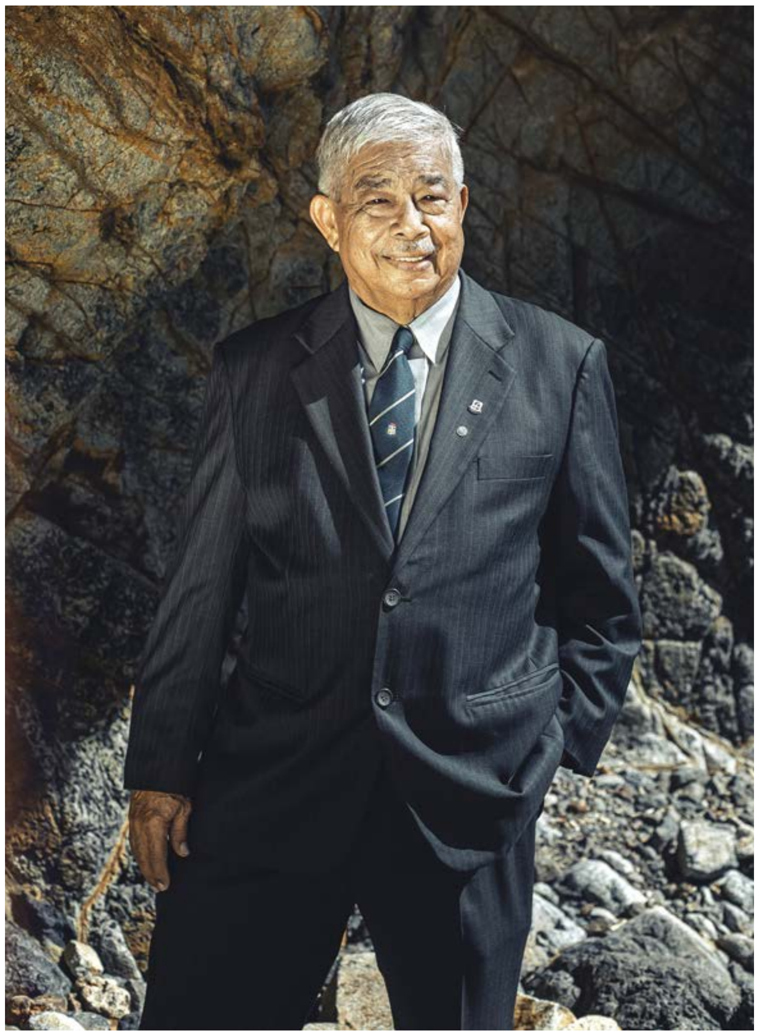






Drs. Ling Wong (RAIZ)

Corupcion na Aruba?



“The world is a dangerous place, not because of those who do evil, but because of those who look on and do nothing” (Albert Einstein), asina drs. Ling Wong a cuminsa su articulo, analisando encuesta di Banco Central.
Banco Central di Aruba a organisa diferente encuesta riba e tema di corpucion. Resultado di e ultimo ta mustra cu 75% di respondente nan a contesta afirmativamente.
Na april 2019 a tene un Congreso di Autoridadnan Local y Regional di e Comision Europeo. Un raport a worde presenta cu e titulo: **“Fighting nepotism within local and regional authorities”**.

Nepotismo t’e practica di politico pa faborece familiar y amigo solamente p’e hecho cu nan ta famia of amigo. E recomendacion den e raport aki por preveni cu Aruba na un cierto momento ta hayé cu tres Hoofdcommissaris van Politie riba su payroll/presupuesto.
Nepotismo y faboritismo por stroba e efectividad y eficiencia di servicio publico, segun drs. Ling Wong.
E ta rebaha e confiansa publico y daña e percepcion cu Gobierno ta sirbiendo e interes di nan votador nan. Tur esaki nos ta wak na Aruba y a bira parti di bida riba tur nivel na Aruba. **A way of life!**

Den e articulo aki solamente algun recomendacion ta worde trata. E raport completo por worde download for di internet.
Algun observacion di e raport ta lo siguiente: Pa Gobierno funciona efectivamente e mester di personal hopi motivá y competente. Nombramento y promocion a base di **merito** ta un pre-condicion pa sigura e imparcialidad y calidad di e servicio publico cu ta worde duna. Na mesun momento e poder di por nombra y kita personal ta worde reconoci como un **fuente di riesgo significativo di corupcion**.

Gobierno chikito ta specialmente vulnerabel pa nepotismo y otro forma di faboritismo dor di nan escala chikito, nan autonomia y e cercania cu nan ciudadano. Esaki nan tur nos tin na Aruba. Dor di esaki e practicanan aki ta hopi visible. Nan ta daña e confiansa di e publico. Esaki ta crucial pa un bon funcionamento di Gobierno.
Nepotismo por descurasha candidato capacitá, motivá y competente pa solicita pa cierto posicion nan. Trahador sin calificacion ta worde nombra. Y asina ta perhudica e funcionamento adecua di Gobierno. Interes personal ta prevalese riba interes publico.

Segun drs. Ling Wong proceso di nombramento mester ta transparente y hiba segun regla y standard etico. Mester preveni influencia inaceptabel di mandatario den procedura di un seleccion, unda conflicto di interes ta existi.
Mester implementa ley nan cu suficiente provision pa mitiga e riesgo di nepotismo. Y tambe pa combati y deal cu e caso nan sospechoso di nepotismo.
Mester establece institucion nan pa monitor e implementacion y efectividad di e ley nan aki. P’esaki mester sigura training profesional di e funcionario publico.

Segun drs. Ling Wong na Hulanda e gemeentenan di Hellevoetsluis y Amsterdam a implementa nan maneho di integridad. Nan a nombra un funcionario specialisa y un oficina di Integridad pa controla asunto nan di integridad den nan gemeente.

Algun tip cu ta worde duna finalmente ta
Adopta un maneho di nombramento y seleccion cu claridad y cu ta encera tur aspecto.
Introduci e custumber pa obliga tur funcionario publico envolvi den un cierto caso di seleccion y nombramento pa firma un declaracion cu nan no tin relacion of conflicto di interes cu e solicitante.

Envolvi un instituto independiente di Gobierno pa controla etica y riesgo.
Un dicho cu nos por aplica riba e resultado di e encuestanan di Banco Central di Aruba ta:
“Un mayoria grandi por ta robes un biaha, pero e no por ta robes tur biaha,” segun drs.Ling Wong.

Segun Albert Einstein nos mester haci nos parti pa haci Aruba un lugar cu menos riesgo y no keda para wak sin haci nada.
Na tur esnan cu a bisa den e encuestanan cu tin corupcion na Aruba, ban tuma accion awor y no keda para wak y no haci nada. **Ban haci nos parti! Let’s do it!**
Hunto nos lo logré!

LBHam di Codigo di Proteccion a bira un realidad

CODIGO DI PROTECCION

DESPUES di un lucha y trabou hopi intensivo porfin Sociaal Crisis Plan a logra cu e implementacion di Codigo di Proteccion.
Den un periodo di 1 aña di tempo e ekipo di Codigo di Proteccion bou auspicio di Sociaal Crisis Plan a logra prepara y awor lo introduci e maneho y ehecucion di Codigo di Proteccion den sector; Social, Enseñansa, Husticia y Salubridad Publico.

Codigo di Proteccion t'e base fundamental di un sistema di proteccion efectivo y efeciente di nos mucha y hobennan. Codigo di Proteccion ta drenta na vigor pa tur profesional, cu ta traha directo y indirecto cu mucha, hoben y nan famia, ora nan tin (sospecho di) abuso di menor.

Codigo di Proteccion ta structura e proceso di evalua (sospecho) di abuso di mucha, haciendo uzo di 5 paso, cu ta describi den e LBHam. Durante 1 aña desde a duna diferente training di Signs of Safety (SoFS) na mas cu 300 profesional den e 4 sectornan. SofS t'e herment cu e profesionalnan ta uza den e 5 pasonan di Codigo di Proteccion, p'asina por pone e mucha/hoben central y sigur.
Den e proximo simannan lo bay tin training intensivo di un total di 14 persona cu lo bay dedica nan mes como "Train de Trainers", via LVAK (Landelijk Vakgroep Aandachtfuncionaris Kindermishandeling), di Hulanda.

Nan lo ta encarga cu e responsabilidad pa guia y duna curso n'e Supervisornan di Codigo den tur 4 sector y asina garantisa cu e supervisornan ta keda na altura di tur loke ta encera (sospecho di) abuso di mucha y violencia relacional.

Ta premira cu na comienso di april, Codigo di Proteccion lo drenta na vigor. Tras di cortina tin varios trabou intensivo cu a tuma den e sectornan, cu e lidernan di proyecto di cada sector: Dorilis Werleman sector Husticia, Grace Maduro sector Salud, Efraim Suurendonk sector Social y Jullie-Ann Thode y Joan Danies pa sector di Enseñansa, Paul Baeten pa Bureau Sostenemi.
Definitivamente un palabra di pabien n'e tremendo ekipo di Codigo di Proteccion, cu ta traha incansabel pa logra implementa un sistema cu por garantisa y salvaguardia nos mucha- y hobennan, ora ta trata (sospecho di) abuso di menor na Aruba.

Artistanan local a pone ambiente cu Urban Lockdown na Divina Bar & Terras

DIARANSON anochi cu a pasa, tabatin bon musica, bebemento y bon ambiente cu alabes distanciamento social bou di protocol di DVG na Divina Bar & Terras, cerca di Caya Grandi.
Tur hende tabata sinta na mesa ta papia y gosa c'e musica, cu bromernan deportivo di luho staciona ta dorna e patio como parti di e tema di anochi: 'BikeLife'. Oz, e host di anochi y doño di e bar, a organisa e evento di 'Urban Lockdown' unda cu tabatin artistanan local - entre otro Man$el, Willo Man, Cody Rast y Rapi - cu a haci un show p'e publico presente.

E artistanan aki ta scirbi tur nan propio canticanan, sea ta trap, drill, dancehall, reggaeton of dembow, nan ta demostra un abilidad pa domina varios genero. Man$el a cuminsa e show cu su single 'Back Shotz' cu el a freestyle y flip di un cantica di e difunto Pop Smoke, y algun cantica despues a dedica 'Peiky Dama' na su chick Axianthé cu a sinta den stoel dilanti, mientras Man$el tabata canta p'e.

Despues el a trece su mama dilanti tambe pa dedic'e su cantica emocional 'Love Pami Mama', mientras e publico tabata anima e artista y su mama tabata canta e letranan huntu cu n'e.

Willo Man, Rapi y Cody Rast tur a rap nan letranan riba diferente beat di trap, drill y pa ultimo dembow, cu a set bon ambiente entre tur presente cu canticanan manera 'Nada No ta Menko' y 'Bai Dilanti'. 'GaserOp', 'FREEBARS 3', 'Welcome To My Hell', 'Nunca Switch', ta par'i ehempel di nan canticanan mas conoci cu 'FREEBARS 3' na 70 mil views riba YouTube.
Ful e grupo di artista tin bon kimica y coordinacion entre nan tur, cu un artista lidiando e cantica, mientras e otronan ta compliment'e cu adlibs, nunca fuera di tempo.
Por haya Man$el, Cody Rast, Willo Man y Rapi riba Facebook (den ordo di ser menciona) @Man$el Experiencia, @Cody Rast Official, @Willo Man Lts y @Rapii TaKeda Rapii.





25 Maart 1977; 44 aña pasa e prome Referendum den Reino Hulandes a ser organisa na Aruba

Referendum tabata e arma principal pa logro di nos Status Aparte!



Frank: blijf thuis met referendum

ORANJESTAD — "Wanneer gij een biljet thuis krijgt om te gaan stemmen voor het referendum, blijf dan thuis", met deze woorden besloot AVP-voorzitter Rudy Frank zondagavond zijn toespraak in het AVP-programma voor Tele-Aruba. Na maan-

MASHA poco pais na mundo cu un teritorio asina chikito y cu un poblacion e tempo ey di apenas 60 mil persona por tabatin un lider asina grandi, manera Betico Croes, un visionario luchador di hopi corahe, fe y determinacion.

Historia ta comproba cu den e añanan 50 y 60 Aruba tabata den un constelacion Antiyano, esta den un posicion di minoria y sin e instrumentonan economico pa por traha riba su propio desaroyo.
Hecho ta cu e pueblo Arubano a perde tur speranza den e politiconan di e tempo ey, ora cu AVP a colecta 2147 firma pa Separacion, a entrega un mocion na 1948 pa acepta 8-8 y no a haci nada ora a cambia e constelacion den Staten di Antiyas cu 12 asiento pa Corsou y 8 pa Aruba.
Segun AVP e tempo ey cu Aruba no e perde nada, pero ta Corsou a haya 4 asiento extra! Y ta for di e tempo ey e lucha pa autonomia di nos isla a bay den un soño profundo, te ora cu Betico Croes a funda su propio partido MEP na 1971.

Vox Populi Vox Dei
E lucha pa autonomia di nos isla tabata un lucha di henter e pueblo Arubano. Como tal pueblo mester haya e oportunidad di vocifera locual e ta desea. Gobierno di Aruba di e tempo ey a duna sr. Nelson Oduber, Diputado di Asunto Constitucional e encargo di organisa un Referendum y p'asina e pueblo por expresa su mes democraticamente. "Vox Populi, Vox Dei" (Voz di Pueblo ta Voz di Dios) tabata e lema usa p'e Referendum.

A institui un comision di Referendum consistiendo di e siguiente personanan: John van der Kuyp, Hose Figaroa, Armando Muyale y Juan E. Wever. Naturalmente mirando cu ta trata di algo serio, esta e futuro destino di nos pueblo, Gobierno a institui tambe un comision di informacion, cual tabata consisti di Carlos Bislip, Roy van Putten, Leo Yarzagaray, Albert Eman, Dominico Flemming, Godfried Eman, John Hart y Atan Lee.
E comision tabatin como tarea pa percura pa pueblo, organisacionnan, club y scolnan por haya suficiente informacion encuanto e referendum. E comision a organisa diferente debate y foro, na radio, television y den districtonan.

Aruba a vota pa un status autonomo
Ora cu e Gobiernonan di Hulanda y di Antiyas a tende di e plan pa un Referendum, ambos Gobierno a declara inmediatamente cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki.
Sinembargo Betico Croes no a sucumbi pa presion y den forma decidido a dal bay cu e Referendum.
E Referendum mes a tuma lugar dia 25 di maart 1977, esta riba un dia manera awe 44 aña pasa, unda 82.5% di e pueblo a duna Gobierno un mandato solido pa regla nos futuro estatal bao tur condicion fuera di e constelacion Antiyano.

E tempo ey varios observador a bin Aruba pa mira di acerca e proceso di votacion, entre otro for di Chile, Venezuela, Puerto Rico y Corsou, mientras for di diferente otro pais a bin periodistanan, cu tabatin elogio p'e forma con e referendum a ser organisa. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un berdadero social democrata a duna tur hoben di 18 aña cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota.

Boycott total di AVP
AVP a haci tur intento pa boycotia e Referendum dor di pidi nan hendenan pa keda cas ("Blijf thuis met Referendum") y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbeque pa no vota den e Referendum. Sinembargo e pueblo Arubano den un forma decidido a responde n'e yamada pa Referendum.

Cu e resultado positivo aki Betico Croes a haya e mandato pa transmiti na tur instancia local y internacional, entre otro na Nacionnan Uni e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad. Gobierno Antiyano y di Hulanda a bagatelisa e resultado di e Referendum y hunto cu AVP tabata yame ilegal y sin ningun valor alguno.

Hecho ta cu 30 aña despues tanto Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a sigui e ehempel di Aruba y a tene diferente Referendum riba tereno di structura estatal y constitucion Europeo, mientras cu no tabatin nada regla den nan constitucion. Asina pues e pueblo Arubano lo sigui recorda cu hopi aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 cu a wordo realisa danki n'e vision y curashi di e gran estadista Libertador Betico Croes. Un Referendum cu finalmente a resulta di tabata determinante pa cu e logro di nos Status Aparte entrante 1 di januari 1986.

Rachelle Roos a bira empleado di luna di februari







E di dos biaha na 2021 a toca turno na un empleado y tremendo colega di Facilitair Bedrijf cu tin Hospital na pecho, esta Rachelle Roos. Hunta Directiva y diferente manager di Facilitair Bedrijf conhuntamente cu algun colega a sorprende Rachelle Roos como empleado di luna di februari 2021.

Desde cu Charlissa Chaljub, Manager Hoteldienst a cuminsa traha na hospital, ya caba Rachelle Roos tabat'ey. Na dado momento Rachelle a cuminsa forma parti di Facilitair Bedrijf y nan a cuminsa traha hopi cerca cu otro.
Charlissa a duna di conoce cu Rachelle semper ta cla pa yuda no ta importa dia ni ora. Rachelle ta un hende hopi preciso y pues ta exigi cierto perfeccion, pero semper ta haci su trabou cu hopi smaak y un persona cu tin hospital hopi na pecho.

Milka Wernet, Manager di Seguridad tin algun aña ta traha cu Rachelle Roos den su funcion como management assistent di Facilitair Bedrijf. El a duna di conoce cu Rachelle ta un persona hopi balente y e mes ta tuma e iniciativa pa busca trabou.

E ta tuma trabou di diferente departamento cu ta resorta bou di Facilitair Bedrijf entre otro den e parti di beveiliging unda el a asisti hopi den e parti di coach e personal di siguridad.
No ta importa e trabou, Rachelle semper t'ey pa yuda. E mes ta percura pa tur cos cu nan tin mester sin molestia e manager. Rachelle tin sigur un balor agrega inmenso pa nos y nos ta apreci'e hopi.

Pa Rachelle esaki tabata un sorpresa grandi cu el a bira empleado di luna. E tabata bezig cu diferente mudamento cu ta tumando lugar den hospital y na dado momento su hefe a yam'e y bis'e cu e tin di bay haci un trabou casi imposibel.
"E tabata echt un surprise y mi no tabatin idea di nada," el a duna di conoce.

E ta gusta su trabou di Hospital pasobra e ta hopi dinamico. Tur dia tin algo diferente pa haci. E ta hopi bezig riba e vloer y ta traha cu tur personal di Hospital, sea coleganan riba piso di cuido of coleganan cu ta haci otro tipo di trabou ofreciendo servicio na sea pashent, bishitante of otro colega interno.

"Mi gusta tur cos di e trabou. Tur dia ta algo diferente." El a duna di conoce cu si un persona kier bin traha den cuido na hospital, bo mester gusta loke bo ta haci, bo mester tin un pasion p'e trabou di cuido.
E ta recorda tur hende cu den cuido bo ta traha cu pashent y famia, cu cosnan delicado y p'esey bo mester tin pasion p'e. Pero e ta conta pa tur otro trabou den Hospital, pasobra bo mester tin e capacidad pa enfrenta loke bo ta haya durante bo trabou. Un dia den Hospital ta hopi dinamico den tur aspecto.

Masha pabien Rachelle cu e bunita reconocemento aki!

Si Gobierno sigi ignora CBN

E por crea un situacion serio pa pais Aruba

FOR di momento cu Gobierno Wever-Croes a sinta na aña 2017, por a papia di un conflicto entre Minister di Deporte Dangui Oduber y Raad van Toezicht di Fundacion Lotto pa Deporte. E conflicto aki a bira asina serio cu tabatin diferente caso den Corte cual Fundacion Lotto pa Deporte a gana tur.

Awor e panorama ta mustra cu ta bay tin un conflicto di un magnitud mucho mas grandi entre Gobierno di Aruba y Canadian Bank Note (CBN), cu t'e operador actual di loteria na Aruba usando e licencia di Lotto pa Deporte.

E situacion aki por tin consecuencia serio pa pais Aruba dor di e risico di claim dor di CBN si acaso Parlamento di Aruba aproba e proposicion di Ordenasa di "Kanspel en Kanspelautoriteiten" pa habri e mercado di loteria aki na Aruba. Esaki lo kita e actual drecho exclusivo di Lotto pa Deporte pa organisa loteria na Aruba.

E Lotto-dossier a bira un risico nacional pa pais Aruba cu ta urgi pa Gobierno Wever-Croes bini cu un solucion rapido y sabi. Hasta e dossier aki di Lotto lo bay para bira un asunto di Reino mirando cu e carta di menasa di CBN a bay tambe pa CAFT (e CFT di Aruba). Ta tristo pa mira cu e dossier aki a pasa nos frontera nacional. Con pais Aruba por sali for di e impase aki cu minimo na daño financiero?

Wel e mihor forma pa contesta e pregunta clave aki ta pa aplica e principionan cu ta para den e buki Chinees di "The Art of War" di Mr. Sun Tzu.

E buki aki ta splica cu e mihor strategia di guera ta: "To win without fighting is the best" (Pa gana sin tin mester di bringa t'e mihor manera). E buki aki ta bisa cu mester pone hopi atencion na "Strategic Assessments". Esey kier men den e caso di CBN nos ta papiando di un contrapartido cu ta un multinacional financieramente mas poderoso cu pais Aruba. Esey ta nifica "when they are strong, avoid them".

Ta mas sabi pa Gobierno di Aruba start mas liher posibel un renegociacion cu CBN pa cu e management agreement den e Lotto case aki. Ta por medio di dialogo cu CBN mester por yega na e mihor solucion na bienestar di pais Aruba y specialmente pa nos deporte.

Den e dialogo aki mester tene na consideracion "e management agreement" entre Fundacion Lotto pa Deporte y CBN cual ta contene un clausula unda si cumpli cu cierto condicion relata n'e fiansa cu e banco local pa cual CBN a para 100% garantia por tuma despedida di CBN sin mester paga nada (no claim). Ta djies "*zeg op*" e "management agreement" manera ta stipula den e deal.

Pa logra e strategia aki si, ta imperativo y necesario cu Fundacion Lotto tin un otro Raad van Toezicht y gerencia nobo na bienestar di pais Aruba y e fundacion mes cu ta di Gobierno. Tin un dicho: "Haci bo enemigo bira bo mihor amigo t'e mihor solucion pa un conflicto."

Lamentabelmente p'e Raad van Toezicht arogante di Lotto pa Deporte ta conta e quote di Mr. Thomas Paine: "To argue with a person who has renounced the use of reason is like administering medicine to the dead".

Mester tene na consideracion cu tin 5 sentencia den e conflicto entre Fundacion Lotto pa Deporte y Gobierno di Aruba. Tur e 5 sentencianan no ta na fabor di Gobierno. Pregunta clave ta kico mester pasa anto? Un biaha mas e buki di "The Art of War" ta bisa haci un "strategic assessments" ta hopi esencial. Wel den e caso di Fundacion Lotto pa Deport si no ta conta (mas) "when they are strong, avoid them".

Un analisis strategico di Lotto pa Deporte ta mustra un fundacion financieramente debil cu hendenan den Raad van Toezicht di 4 incompetente, sin capacidad, sin balor etico y hopi inconfiabel.

For di 2019 financieramente a crea debenan nobo pa Lotto pa Deporte. Na luna di juli 2021 Lotto pa Deporte mester paga bek e segundo quota di e fiansa cu Gobierno di mas cu un miyon florin. Banda di esey tin retraso miyonario den pago di subsidio pa cu deporte na Stichting Sportsubsidie Aruba.

Hasta tin informacion den circulacion cu Lotto pa Deporte a haci (extra) debe considerabel na un banco local y cu hasta ta purba pa hinca e debe nobo aki den e fiansa origina na 2011.

Ta papia tambe cu supuestamente lo tin apoyo di CBN via un posibel "tweede hypotheek" riba e complejo deportivonan cu Lotto a haya for di Gobierno di Aruba (mihor bisa pueblo di Aruba). Esaki mester wordo confirma dor di un investigacion independiente pa verifica kico precies ta berdad. Si esaki ta berdad e intencion aki ta stroba di por aplica aworaki e clausula di "opzegging" di e management agreement cu CBN.

Ta usando "tricks" pa evita posibel violacion di Statuto 2017 di Fundacion Lotto pa Deporte, pero den esencia cual kier cambio den e condicionnan di un fiansa existente o seramento di un fiansa nobo mester ta autorisa dor di Minister di Deporte manera cu ta stipula den e Statuto 2017. Si no tin autorisacion esaki kier men un violacion serio di Statuto 2017 cu por tin resultado legal pa tur esun nan envolvi, kizas te hasta haci nan personalmente responsabel.

Banco local "Ojo" cu e Raad van Toezicht y Gerencia di Lotto pa Deporte pa posibel violacion di Statuto 2017. Mañan nos di AWEMainta lo bin cu mas di e caso aki.

Parlamentario Arthur Dowers

Gobernante sin experiencia un peliger pa nos país



"**FALTA** di conocemento legal estatal, pero mas cu tur cos, falta di experiencia di e Gobierno actual, a pone nan firma pa COHO, siendo cu esaki ta contra Statuut di Reino.

Tur hende por corda con Xiomara Maduro, alias Sweetie, a manda tur hende sera boca, pasobra segun Sweetie, su persona ta mas sabi y sa tur cos mihor cu tur hende y su colega Evelyn Wever Croes, alias 1 April, riba un tono arogante a insulta tur miembro di Parlamento cu a tribi cuestiona COHO.

Tur hende ta di acuerdo cu Hulanda por pone condicion pa cu placa cu e ta fia Aruba, sigur si tene cuenta con e Gobierno actual ta mal gasta placa y ta faborece famia y amigo.
Pero no por trapa riba dignidad di hende y sigur no riba dignidad di un pueblo completo y no por laga un grupito, bin dicta riba un pueblo sin cu e grupo aki tin cu duna cuenta na ningun institucion democratico di control, den e caso aki Parlamento.

E grupito aki lo mina e desaroyo di e nos pais y despues cu nan caba cu nan disaster, lo bandona e pais y laga nos pais 'COHO' di berdad.

Awor cu Raad van State a papia mi ta sigur cu Gobierno no por sconde e realidad bochornoso cu nan a comete, contra un pueblo na su momento mas vulnerable, na un momento di incertidumbre, a dicidi di puñala nos pueblo y a yama nos cu a para pa democracia den Reino, anti pueblo y traidor.

Awe tur hende por dicidi pa nan mes ken t'e berdadero traidor. Evelyn a bula bay Hulanda y 'ja-knik', sin bringa ningun momento pa honor di su pueblo y awor di repiente kier sali afo y pretende cu awor e ta bay lucha, awor cu el a entrega autonomia y dignidad di nos pueblo."



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Ta hopi baho cu Robert Candelaria (AVP) ta hunga inecesariamente cu sentimento di un grupo vulnerabel den pueblo

"DURANTE un rueda di prensa Candelaria a haci hopi insinuacion infunda y inecesario den direccion di Gobierno di Aruba. Mi ta haya hopi baho di Candelaria cu e ta hunga cu sentimento di esnan cu t'aki na Aruba mediante un permiso, insinuando cu Gobierno ta perhudicando nan inecesariamente. Pasobra e realidad sigur no t'asina! Ta hopi jammer cu un persona manera Candelaria ta cay den e practica aki solamente, pasobra ta aña di eleccion y kier crea odio den un grupo asina vulnerabel y cu dor di Covid por bay keda afecta drasticamente", segun Shailiny Tromp-Lee.

Mirando proyeccion di Gobierno, ATA, AHATA y AAA pa loke ta trata nos economia y su recuperacion y e consecuencia di esakinan riba nos mercado laboral, Candelaria ta mas cu consciente cu un maneho mas rigido pa loke ta trata admision ta algo necesario y responsabel. No por otro si nos kier proteha nos forsa laboral local y percura pa nos hendenan local t'esnan cu ta bin prome na remarke pa haya un trabou.

Mirando cu Candelaria dor di su acusacionnan infunda ta indica si cu e ta cuestiona e maneho di admision, ami lo kier sa di su persona con e y AVP tin pensa di proteha nos mercado laboral local y ki otro solucion nan ta mira. Pasobra nos no mester lubida cu den luna di februari 2021 ainda Gobierno a duna: 3767 persona FASE cual ta 3.6 miyon florin; 1410 compania subsidio di salario pa 18.253 trahador cu ta suma 25.6 miyon florin; 1348 empresa chikito y mediano sosten financiero di 4000 florin p'e prome kwartaal di 2021 cual ta suma 5.4 miyon florin.

Banda di esaki Candelaria ta bon conoci cu e tristo realidad cu sigur un 30.000 persona ta depende di bon of pakete di cuminda tur luna cu nan ta haya for di Cruz Cora of Fundacion pa nos Comunidad.

E realidad aki, cu nos ningun a premira y of a desea ta haci necesario cu Gobierno mester tuma e decisionnan necesario y responsabel na bienestar di nos pueblo y pais,Shailiny Tromp-Lee a conclui.

UPP ta cla p'e reto pa efectua cambionan fundamental pa logra un gobernacion drechi y bienestar pa nos pueblo!

DESPUES di analisa e resultado di e eleccion na Hulanda y Corsou, UPP un biaha mas kier subraya cu Aruba ta na un CRUZADA di su futuro politico y democratico cu lo wordo determina den eleccion di dia 24 di september benidero! Aki lo keda determina si ainda nos por papia di un Estado di Derecho y ta merecedor di nos Status Aparte. Tambe lo keda determina si nos ta kere den nos mes y ta caba cu e tendencianan dictatorial, asina Booshi Wever, lider di UPP a duna di conoce.

UPP ta consciente cu lo ta dificil pa deshaci di e acuerdo firma riba Black Friday, 13 di november 2020, a pesar cu Raad van State a caba di conclui cu e COHO e.o. ta contra Statuut di Reino. Pesey nos ta bisa dificil, pero no imposibel.

Nos kier ta hopi cla, tin partinan di e landspakket cu nos no ta contra, ya cu gran parti ta puntonan di salida cu UPP a vocifera for di hopi aña caba. Tin puntonan cu sigur nos no ta di acuerdo cu ne. Manera flexibilizacion di e ley di retiro y e LTU.

Pa loke ta trata e flexibilizacion di e LTU nos kier ta hopi cla tambe. No por importa 28 mil hende pa bira un contribuyente, SIN e Swiss-model. UPP lo ta dispuesto pa usa e landspakket como punto di salida den e cambio fundamental cu na Aruba tambe mester tuma lugar, pero nos ta contra e entidad colonial COHO y RAFT. Aruba mes por, pero mester percura pa haci cambio internamente na Aruba prome. Esta bin cu reglanan di GOOD GOVERNANCE y p'asina hiba nos pais n'e otro nivel di GREAT GOVERNANCE.

Explicitamente, kico t'e Good Governance y kico tin pa pueblo den esaki? Cu reglanan di Bon Gobernacion of Gobernacion Drechi, nos lo trece bek e "BONANZA" cu Aruba conoce den pasado, pero p'e pueblo.

Kico nos kiermen? Por ehempel proyecto di "vernieuwbouw" di HOH. Ta conoci cu den e proyecto aki tabatin corupcion di dia cla. Si a traha un hospital nobo inclusive un "RESPALDO, manera tabata e intencion, esaki lo a costa 217 miyon florin, sin debe. Awor pueblo ta paga 5 biaha mas hopi, pa un edificio bieu cu a wordo renoba y expandi. Pues cu ta costa riba 1 BIYON florin. Cuanto por a haci p.e. den enseñansa si e reglanan di Bon Gobernacion tabata na vigor. Casi 800 miyon florin, cu a bay pa algun hende, lo por a wordo uza mucho mas efectivo na bienestar di pueblo.

Un otro ehempel ta e compra di e incenirator chikito, cu porcierto te cu awe NO ta funcionando!! Si e reglanan estricto di Good Governance tabata "in place", ya caba e instalacion tabata den funcion y e pueblo Arubano lo tabata tin por lo menos 10 miyon florin cu por a hinca den p.e. Deporte.

Esaki ta simpel 2 ehempel, pero tin mas, segun Booshi Wever.

Pesey nos ta bisa, cu nos mester percura pa nos goberna nos pais na drechi. T'asina aki so, nos lo por haci e existencia di un COHO y RAFT di corto duracion. Y asina nos por crea e ingredientenan pa nos Renegosha e acuerdo di Black Friday, y Recobra nos Status Aparte. Y UPP, por medio di su REBOOT 2.0 ta ofrece e posibilidad aki, cu bo sosten, pa asina nos crea e MANECE NOBO PA ARUBA!

Atracadornan ta conoci pa husticia caba

RELACIONA cu e dos atraconan di dialuna anochi, na Well Done Snack y Ruiz Take Away, Polis no a para keto y a keda busca p'e tres atracadonan riba caya. Entre e dos trucknan, a logra bay cu no menos di 275 florin.

Polis a haci un bon trabao, pasobra prome cu 2 di e atracadornan aki a yega nan cas, ya Polis tabata wardando riba nan. Informacion cu nos di AWEMainta a bin haya sa ta, cu e hobennan aki ta frecuenta hopi EPI School, pa por bende nan droga. Hasta nan tabata deteni caba, pero pa un motibo of otro, nan a ser laga den libertad y asina a dicidi di bay comete e dos atraconan aki.

Ta di spera cu e Fiscal cu tin e caso aki, no laga nan bay un biaha mas bao di e pretext cu ta trata di hobennan.

Fayo riba kabel di voltahe halto causa di interupcion di coriente

N.V. ELMAR ta informa cu diamars ultimo, 23 di maart 2021, alrededor di 8:50 di anochi tabatin un interupcion den e suministro di electricidad p'e areanan di Dakota (un parti), Oranjestad (un parti), Cumana (un parti), Meiveld, Pavia (un parti), Piedra Plat (un parti), Seroe Lopez, Casibari, Paradera (un parti), Hooiberg (un parti), Babijn, Bloemond, Roncado, Seroe Crystal, Marawiel, Koeriboeri, Rooi Prikichi, Matividiri (un parti).

E motibo di e interupcion tabata un fayo riba un kabel di voltahe halto den area di Dakota. Band'i 11:10 di anochi tur e areanan afecta a haya coriente bek.

N.V. ELMAR ta enfatisa na su clientenan cu prioridad y un suministro di coriente sin interupcion ta un meta esencial den e maneho diario di N.V. ELMAR.

Por medio di e comunicado aki N.V. ELMAR ta pidi su disculpa na su consumidornan p'e inconvenencia cu e interupcion ariba menciona a ocasiona.

Ta tumando tur prekoushon di salú pa dia kruseronan yega Kòrsou

WILLEMSTAD - Celebrity Cruises ta komprometé pa sigui protokòlnan stringente pa salbaguardiá salú i seguridat di pasaheronan, tripulashon i e komunidatnan lokal, pa medio di medidanan pa salú i seguridat ku ta safe i komprensivo, desaroyá bou di guia di ekspertonan di e kompania mama, Royal Caribbean Group su Healthy Sail Panel, Global Head of Public Health i e Chief Medical Officer.

Alabes a traha riba esakinan ku outoridatnan gubernamental lokal pa salú. E medidanan aki, inkluso e rekerimentu pa vakunashon, desaroyá pa mantené standartnan aktual di salu.

E tim lokal di epidemiólogonan a saminá e rekerimentunan di e 'Healthy Sail Panel' i a yega n'e konklushon - pa aworakí - ku e linia di guia pa salú ta duna sufisiente seguridat ku prekoushonnan ku a tuma lo ta sufisiente pa salbaguardiá bienestar di pasaheronan, i tambe residentenan lokal.

Dia 17 di maart, 2021, Gobièrnu di a duna aprobashon pa inkluí Kòrsou den e itinerario planiá. Lo mantené e linianan di komunikashon pa ahustá prekoushonnan na kualke momentu ku esakinan ta nesesario.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Nos ta anuncia fayecimento di:



Llie Tong NG
*09-10-1927 - †24-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

With heavy hearts, bittersweet tears and beautiful memories, we announce the peaceful passing of our beloved mom, oma Nica, mother-in-law, sister, sister-in-law, aunt and our Dancing Queen:



Marie Veronica Bernarda Chance
Also known as "Nica"
Sunrise 25-10-1929 Saba – Sunset 22-3-2021 Aruba

On behalf of her:
Daughters: Marjorie Smits-de Cuba & husband Wim Smits
Jacqueline de Cuba
Sharon Fränkel-de Cuba & husband Diego Fränkel
Like a daughter: Olivine Pietersz-Rollock
Grandchildren: Jasmine Smits
Naomi van Gelder-Smits & Dennis van Gelder
Laura DeCarlo-Oomen & Uriah DeCarlo
Kenneth Oomen & Elke Harmelink
Lorenzo Fränkel & Angelique Kamsteeg
Dean Fränkel & Anh Thu Pham
Kyle Fränkel & Natasha Osses-König
Great-Grandchildren: Chermayne Luciana
Dylan, Quinten & Aidan van Gelder
Rylan & Max DeCarlo
Brother: Leo Chance & Fam
Sisters: Rose Koenraad-Chance & Don Koenraad & Fam
Dorothy Marten & Fam
Sisters-in-law:
Nicomeda Rollock & Fam, Valentine (Dove) Chance & Fam
All nieces, nephews, great-nieces, great-nephews, Godchildren, friends, close acquaintances & all other relatives
Caretakers: Glenda, Vanessa, Tracey, Dr. Lanting, personnel & security of Huize Maristella, and the people who were always there for her: Flor, Joyce, Irvine

We apologize if we forgot to mention anyone's name in our time of bereavement, it was not intentional.

The opportunity to offer your condolences will be on Friday March 26, 2021 from 9am – 11am at Aurora Funeral Home in Cumana. We please ask that you wear bright and happy colors, which is what our mom would have loved. The cremation services will be held privately.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Margo R. Wolff-Tromp
*14-09-1937 – †21-03-2021

Na nomber di su:
Esposo: †Guillermo Wolff
Yiunan: Mirla Wolff
Vivian y Rudolf "Rudy" Tromp
Marlon y Gloria Patricia Wolff- Moreno
Joyce y Eusebio "Cheby" Tromp
Audrey Wolff
Nietonan: Giovanni Atencio Jr. y Gevienny Leo
Kritzia Atencio y Frank de Die
Randall Tromp
Francine Tromp y Jilbert Ruiz
Meylin Wolff
Eunice Wolff
Jacob Tromp
Bisanietonan: Gevion Atencio
Jayton Ruiz
Rumannan: †Hendrik y "Mientje" Tromp y famia
Emiliano "Janni" y Francisca "Shon Kita" Tromp y famia
Eddy y Nelida Tromp y famia
Olga y Jossy Luydens
Mario Tromp
†Irena Tromp
†Christina Tromp
Fernando y Ellen Tromp y famia
Eric y Eveline Tromp y famia
Swa y cuñanan: Bertha Wolff y famia
†Max y Beatrix Wolff y famia
Ankie Sotthewes y famia
Sita Wolff
Bennie Wolff y famia
Lucila y John Coussens
Frans Wolff y famia
Filomena y Victor Ruiz y famia
Gerrit y Julia Wolff y famia
Jane y Luis Aponte y famia
Thea y Jossy Leest y famia
Martina y Hans Vis
Wilfrido Wolff
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, conocirnan
Su bon bisiña nan.
Compañera y ayudante: Laura Claudia
Demas famia: Wolff, Tromp, Atencio, Leo, de Die, Ruiz, Luydens, Falconi, Brokke, Jacobs, Croes, Sotthewes, Coussens, Aponte, Leest, Vis.
Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 26 maart 2021 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi y despues saliendo pa Santana Catolico Noord
Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.
Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar y conocir nos disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ayera tabatin 83 caso nobo di Corona Virus total tin 567 persona active

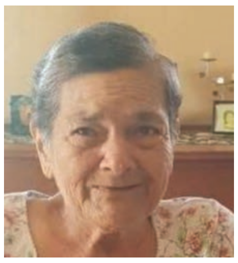
SEGUN resumen di DVG di ayera, 26 persona a recupera, a registra un total di 83 caso nobo di Covid-19, di cual 7 ta no-residente.

E cantidad total di testnan ehecuta n'e diferente localidadnan na Aruba, ta 652 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 24%.

Casonan activo p'ayera ta 567, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 82. Hospital ta informa cu tin un total di 41 persona interna di cual 13 ta den Cuido Intensivo y 28 riba unidad general di Covid.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
A fayece christianamente nos mama, wela y ruman stima

Sra. Vda. Rosalinda Susana Helder Tromp

Mihor conoci como "Rosa"
*10-11-1940 †16-03-2021

Nomber di su:
Casa: †Juan Rafael Helder
Yiunan: Ronald Juan Helder y Susan Elizabeth Kemp y famia
Reynold Francisco Helder y Yanira
Melissa Helder Webb y famia
Randolf Anselmo Helder y Marisa de Cuba y famia
Nieto y Nietanan: Tyrone Joshua Helder
Rayson Juan Helder
Sue-Ann Delia Helder
Randrienne Mikayla Helder
Rangelene Maya Helder
Rumannan:
Silvester "Chamito" y †Leen Tromp Luidens y famia
†Bernardo "Ben" Tromp y Fermina Tromp Tromp y famia
Jesusita "Chita" Tromp na Hulanda
Hose "Djo" y Rose Tromp Nisbet
Filomena "Mena" Tromp Y famia
Vda. Beatrix "Truus" Geo Tromp y famia
Lydia y Bert Radings Tromp y Famia na Hulanda
†Mario "Maiky" y Tina Tromp v/d Biezen y famia
Mercedes "Chedi" y Naguib Elhage Tromp y famia
Ovito "Ovi" Tromp
Magda Tromp y famia
Unico tanta: Juana Semeleer Semerel y famia
Swa y cuñanan: Nicasio Helder y famia
†Petronilia van Cleef y famia
†Seferina Schoobaar y famia
†Marcolino Helder
Josefina Burleson y famia
Benita Davelaar y famia
†Walter Arends y famia
Miriam Boekhoudt y famia
Ihanan, Comer y Comper
Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan
Amiga di Cas: Tina Maduro
Mirta Maduro
Margarita Semeleer
Famianan: Tromp, Helder, Kemp, Webb, de Cuba, Semerel, Luidens, Nisbet, Hayer, Geo, Radings, v/d Biezen, Elhage, Perigault Monte, Burleson, Davelaar, Schoobaar, Boekhoudt, van Cleef, Arends, Trimon, Semeleer, Figaroa y demas Familiaresnan, bisinjanan y conocirnan.
Gradicimento Special:
Pa Sra. Ida Frank cu a yude na cas
Pa Betesda Home Care y su staf cu tabata su CAS delaster aña .

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 27 di maart 2021 di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico Noord.
Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio
y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur bunitesa
Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Maria Mathilda Werleman-Croes

Mihor conoci como 'Chichia'
Nace 21 september 1931 – Fayece 19 maart 2021
Na nomber di su casa:
† Jantje Werleman
Mama y Tata:
† Francisco Croes y † Maria Luisa Croes- Lopez
Yiunan:
Ruben Werleman y Lourdes Werleman-Everon
Ricardo Werleman y Norsi Werleman-Tavarez
Wina Croes- Werleman y Milo Croes
Lilian Thodé-Werleman y Michel Thodé
Rumannan:
†Addison Croes y Josefa Croes-Webb y famia
†Didi Lopez-Croes y † Bibi Lopez y famia
Ada Croes y Maiky Croes y famia
†Betico Croes y Glenda Croes y famia
†Aiky Croes y Elsa Croes-Tromp y famia
Theofilo (Fijn) Croes y Alsida (Chida) Croes-Werleman y famia
Hendrik Croes y Mechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y †Norman Henriquez y famia
Rudy Croes y Damia Croes-Arends y famia
†Tommy Croes y Frida Croes-Luidens y famia

Nieto- y nietanan stima:
Mayra, Ruthlin y Carlos, Ivana, Laura Andrea y Dyon
Jouel y Thiara, Juwina
Dylan, Lychael

Bisanieto/a nan:
Kirsten, Kaylie, †Kayler, Kandall, Hayley, Jaxon, Menno, Sierra-Mia

Swa y Cuñanan:
Louisa Werleman y famia
†Jacintha Croes-Werleman y famia
†Dominico Werleman y famia
†Rosimbo Werleman y famia
Alsida Croes-Werleman y famia
Juan (Roli) Werleman y famia
Fortunato (Catey) Werleman y famia

Sobrino- y Sobrinanan stima

Primo- y Primanan stima y Conocirnan

Compañera y Ayudante:
Berta Valencia Rodriguez
Lola Geerman

Amiga di Cas:
Aura Solognier-Delany

Gruponan di Oracion:
Fe Speransa y Amor
Rosea di Dios
Cosecha di Señor
Legion di Maria

Demas Famia: Werleman, Croes, Thodé, Everon, Tavarez, Lopez, Henriquez, Arends, Garrido, Kock, Wever, Oduber, Luidens, Webb, Tromp, Rafael, Visser, Isebia, Geerman y Correia de Andrade.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs dia 25 di maart 2021 di 2'or pa 4'or di atardi, sigui pa un respons na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio
y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar y conocir nos disculpa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposo,
nos tata, nos ruman, suegro, welo hopi stima:



Ronald Edgar Martinus Quandus

Mihor conoci como "Rochi"
*14-10-1956 - †21-03-2021

Na nomber di su:
Mayor nan:†Celestino Quandus y esposa †Ana Bartola Gavidia Quandus
Esposa: Ciria Quandus
Yiunan: Angelique Duncan
Edgar Quandus companja cu Stephany Penja
Yiunan di
Criansa:
Maria Dolores Sánchez Lozada De Tharmalani y esposo Rajesh Nandlal Tharmalani
Maria Isabel Sánchez Lozada de Gokoel y esposo Taradjan Gokoel
Nieto nan: Giomar Taborda, Ian Peterson, Marvick Taborda, Jair Peña, Riya Gokoel
Ruman nan: Robert (Robby) y yiu nan
Richard y Selma y famia
Roland(roy)
Orlando y esposa Mercedes Quandus-Koolman y famia
Sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, tanta y omo nan, ihanan.
Demas famia: Quandus, Lozada, Gavidia,Duncan, Koolman, Penja, Marlin, Tromp, Kohler, Christiaans, Maduro, Kelly, Pieterz, Peterson,Taborda, Peña, Gokoel, Tharmalani , Ridderstap, Lewis, Martes Yrausquin, Lopez, Sánchez, Zievinger, Williams, Feliciano, Colina, Tromp, Nijmeijer, Marlien
Famia na Corsow: Tromp-Wu/Ng, Botman, Goila, Quandus.
Ta invita tur famia, conocir, amigo, bisiñanan pa e condoleer stilo Drive Thru Diahuebs 25 di maart 2021 di 2or di atardi pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home.
Famia ta pidi porfabor no baha di auto debi na regla nan di Covid-19. Entiero mes lo ta un evento priva pa famia sercano debi na regla nan di Covid-19. Nos kier a pidi nos disculpa si por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Rest In Peace

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Petra Catarina Tromp-Kelly

*22-08-1944 - †19-03-2021
Viuda di Frank H. Tromp

Na nomber di su:
Mayornan: †Agustin Kelly y †Bernadina Kelly-Brete
Yiunan: Evelinda y Jacobo De Cuba-Tromp
Swinda Tromp
Carina y WilfridoGeerman-Tromp
Nieto(a)nan: Garvey Tromp
Jesselina y HayronGeerman
Jylliane y Jaime Boekhoudt-de Cuba
Elgene de Cuba
WilangelGeerman
AnshellLaclé y Rederick Loopstok
AnswinLaclé
ChandeehGeerman
Bisanieto(a)nan: Garveyne Tromp
Joëlly Tromp
Stacey Tromp
ShayronGeerman
ShaylahGeerman
Rumannan: †Sarita Kelly
Seferino (Toyano) Kelly y †Eliza Kelly
†Eleonora y BibianoCroes
†Vicente Kelly y Elvia Kelly-Werleman
Andres Kelly y yiunan
†Thelma Dijkhoff y yiunan
†Franklin y Margarita Kelly-Croes
Pedro (Chencho) Kelly y Evelyn Semeleer
Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, tanta y omonan, suihanan, ex empleado di Divi Tamarijn Hotel

Amiga di cas: Vda. Clea Tromp

Ta manda palabra di dankinacas di cuidoBetesda

Demas famia: Kelly, Tromp, De cuba, Laclé, Geerman, Brete, Trimon, Falconi, Dijkhoff, Hernandes, Croes

Nos disculpasi den nos tristeza nos por a lubidadimen-cionaalgunfamia.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 25 di maart 2021 di 7'or pa 9'or di anochina Aurora Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tumalugadiabierna 26 di maart 2021 di 2'or pa 4'or di atardinamisa Santa Filomena y despues saliendo pa Santana caolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibibishita di condolencia na cas.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anunciafayecimento di:



Cynthia Marjorie Henriquez

*20-11-1952 - †19-03-2021

Na nomber di su:
Mayornan: †Leandro (Dedechi) A. Henriquez
Violeta Margarita Henriquez-Diaz
Rumanan:
Leandro A (Buchi) & Mayra Henriquez-Boezem
Evelyn & Juan Tito Tromp-Henriquez
Ilse & Juan Pedro-Henriquez
Griselda (Lita) & Luis Landa Palme-Henriquez
Sobrinonan:
Ellrich&JerisaHenriquez-Lampe
Lizayra Henriquez
Elduard Henriquez & Kimberly Boland
Leandra PellicerJoalyne Tromp
Joreenh (Naika) Tromp
Giandric Tromp &OdinaLacleAschwin& Deborah
Pedro-BoscartAschlyn Pedro & Joshua Hart
Leonardo (Johnny) Landa
Sobresobrino: Damian &Alyna Henriquez
Adeliza Henriquez
Alyssa Pellicer
Jayant, Jayashree & Jayesh de Cuba
Celine Tromp
Mason Pedro

Tantanan: Ageda (Eda) Henriquez-Vrolijky famia
Maria Henriquez
Germania Martinez
Ihanan: Ulrika Tromp, Veronica Bernal, Joreenh Tromp, Aschlyn Pedro & Aimee Rach

Bon amiganan di cas: Lili Pieternella -Rijke y
Ilienne Pieternella
Zoila Rach
Maria (Vosje) de Visser
Joan Hart
Carina Kelly
Primo–primanan, comer y compernan, bisiñanan, amigo y conocirnan

Demas Famia: Henriquez, Boezem, Tromp, Pedro,Landa Palme, Diaz, Martinez, Labad, Franca, Vrolijk, Molina, Martis, Malmberg, Castillo, De Lange, Batista, Pellicer, Lampe, Boscart, Boland, Lacle, Hart, Pieternella, de Visser, Rach & Kelly

Demas famiananna: Corsou, Santo Domingo, Venezuela, Hulanda y Merca

Acto di entierotumalugardiahuebs 1 april 2020.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos kier a anuncia cu a bay sosega den brasa di señor:



Sr. Cesar B. Marquez

*12 februari 1933 - †21 maart 2021
Na nomber di su
Esposa:
Bernadita Marquez-Monart

Yiunan:
Maritza Geferts-Marquez y yiunan
Cesar Marquez y Clementina Luydens
Jorge Marquez y yiunan
Lorena Marquez y yiu
Danika Marquez-Angel y yiu

Tur su nietonan y bisanietonan

Rumannan:
Nidia Marquez y yiunan
Diana Marquez y yiunan
Edda Marquez y yiu
†Melba Marquez y yiunan
†Carlos Marquez y yiunan

Subrino y subrinanan y demasfamia

Su cuñanan y swanan:
Enid Marquez y famia
Prisca Kock y famia
Johan Monart y famia
Isidro Monart y famia
Dirrah Monart y famia

Demas famianan:
Marquez, Mackay, Sprockel, Jansen, Monart, Leonardo, Boye, Kemp, Geferts, Henriquez

Ex-coleganan di Shell y Feffik Curacao
Amigonan di Arawak Dam Club
Tur amigonan, conocirnan y bisiñanan na Aruba y Curacao
NursAbility: zuster Kim, broeder Guido y sobra personal

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 27 di maart 2021 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home, sigi pa aco di cremacion.

Nos ta pidi nos disculpa si en caso den nos tristesa por a lubida algun amistad y famia

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Reglanan pa cu Covid 19 ta aplicabel.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia cu a fayece:



Leon E. Quandt
Mihor conoci como "Leo"
*19-02-1953 - †10-03-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Jacqueline A. de Cuba-Key
Mihor conoci como "Jacqui"
*16-07-1947 - †23-03-2021

Na nomber di su:
Casa:
Pedro Paulo "Piet" de Cuba
Yiunan:
Nicola Samad y Andres Naess na Norway
Raimbert de Cuba
Niet(a)onan:
Thea Samad Andersen
Gisken Samad Andersen
Stargel de Cuba
Kyriana de Cuba
Ruman:
Michael y Isabel Key y yiunan na Englatera
Cuña y swanan:
Anita de Cuba
Dionisia Theresita de Cuba
Juanita de Cuba
Elda de Cuba
Maria de Cuba na Hulanda
Thomas "Tommy" de Cuba
Alonso de Cuba
Sobrinanan:
Sharon y Sharleen y yiunan
Bon bisiña cu a yude: Larissa y casa Saint-Cyr y yiunan
Primo- y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 26 di maart di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.
Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio
y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion

Corte di Prome Instancia tin algun caso pa trata

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.G.H.B.	B. ta wordo acusa di a maltrata su pareha den e anochi di 30 di april 2020 pa prome di mei 2020. E ta wordo acusa di destruccion y kiebro y ladronicia den e periodo di 24 pa 25 di februari 2018. E ta wordo ademas acusa di a viola ley di droga riba 14 di augustus 2018.
09.30	R.A.C.B.	C.B. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 28 di oktober 2019.
10.00	E.C.A.d.I.C.	A.d.I.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 3 di december 2018.
10.30	M.A.K.	K. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 21 di november 2019 y di a stuur auto sin rijbewijs.
11.00	J.F.R.	R. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su pareha riba 19 di november 2019 dor di dal e cu palo na su cabez y curpa.
11.30	K.C.H.	H. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un pida palo) riba 19 di januari 2020.

Detenshon pa asesinato

WILLEMSTAD - Kontinuando ku un investigashon relashoná ku kaso di asesinato di Almir Godett ku a tuma lugá 19 di maart 2021 Polis a hasi un detenshon.
Djárason 24 di maart 2021 alrededor di 13.50'or, e tim investigativo di kasonan di homisidio konhuntamente ku 'response team' a detené e hòmber **I.W. nasé na Kòrsou di 45 aña di edat**, relashoná ku e kaso ariba mencioná. Detenshon a tuma lugá na Arraratwijk.
Tambe a haci dos entrada hudisial na Arraratwijk kaminda a haña i konfiská algun mata di mariwana.
A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Pik Pisas hospitalisa despues di kaida den baño



WILLEMSTAD – Diamars mainta e notisia ku e ganador di elekshon i lider di MFK, Pik Pisas a sufri un aksidente na kas i mester a transporté pa CMC pa tratamentu. Inmediatamente a notifiká Presidente dje partido señor van Heydoorn i famianan i nan a kompañé hiba hospital. Pisas a keda hospital pa opservashon.

El a bira malu den baño di su kas, pero a yudé rapidamente. Fuentenan familiar a konta ku Pisas mes a atmiti ku e ta sufri migraine i dolor di lomba.
Liderasgo dje partido a hasi un apelashon riba simpatisadornan pa por fabor no of app pa e ldier di MFK por rekuperá trankilamente.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djarason 24 mart 2021| Preis: $0,60

PELIGROSO I MAHOS

Kibrahacha tur na flor



Kibrahacha ta saka flor na momentu ku despues di tempu largu di sekura un bon áwaseru kai. Kibrahacha su nòmber sientífiko ta Tabebuia billberghii. Den Arnoldo's Zakflora, e beibel di nos mata i palunan den naturalesa, ta poné literalmente: "Bloeit in het droge seizoen, als de bladeren gevallen zijn". Philomena de Palm di Grupo Chantiwawa a saka e foto aki durante nan kaminata di djadumingu ku a pasa.

Pone bo kámara di telefon riba e 'barcode'

Hues ta nenga di debolbé pasport na sospechoso

Pashèntnan rekuperando lentamente

Basta hende ainda no ta kumpli ku medida di emergensia

Hues ta nenga di debolbé pasport na sospechoso

KRALENDIJK - - E duo Shuwensley V. i Deymison B. mester a responsabilisá nan mes dilanti hues djárason 17 di mart último. Ministerio Públiko ta akusá Deymison di poseshon di arma di kandela i munishon. Shuwensley a skucha e akusashon pa poseshon di arma di kandela i munishon, menasa i intento di homisidio.

Shuwensley ta den aresto preventivo, miéntras Deymison ta den libertat. Abogado mr. Winkel a representá ámbos hòmber. Mr. Altagrasia Rienhart-Martis ta e fiskal den e kaso aki.

Korte no a atendé kontenido di e kaso, pero pro-forma.

Rapòrt di NFI

Abogado mr. Winkel a trese dilanti ku Deymison mester a entregá su pasport na momentu ku a suspend'é fo'i detenshon. Esaki pa evitá ku e lo bai Hulanda. Pero aparentemente un dia promé ku e kaso el a risibí rapòrt di Instituto Nashonal Forensiko (NFI), ku ta menshoná ku no a haña DNA di Deymison riba e arma di kandela. Konsekuentemente e abogado a pidi hues pa debolbé e pasport na su kliente. Aparentemente e mama di Deymison ta malu i e ke bishit'é na Hulanda.

Hues mr. Stephan Van Lieshout a dirigí palabra na e fiskal. "Mi ta haña sumamente fèrfelu ku awor mi ta tende di e rapòrt di NFI. No por ta asina ku mi no a haña sufisiente chèns pa les'é".

Fiskal a reakshoná. "Mi tambe ta haña e kos aki fèrfelu, pero e no ta den mi man."

"Awèl, nos ta palabrá ku tur dokumentu ku drenta denter di 1 siman promé ku e kaso, boso lo pone e hues na altura via meil", hues a eksigí.

Echo serio

Fiskal a pidi hues pa no debolbé e pasport. "Nos tin imágennan di video riba kua por mira Deymison den serkania di Shuwensley na momentu ku e ta tira riba e hendenan". Tambe el a splika ku Deymison a persiguí e víktimanan te na warda di polis i menasá nan pa no hasi denunsia.

"Aunke su DNA no ta riba e arma, tòg e dosié ta mustra ku el a trata na deshasí di e arma", e fiskal a agregá. El a enfatisá ku e echonan aki ta sumamente serio i no por laga Deymison bai Hulanda.

Mas investigashon

Abogado mr. Winkel a pidi pa skucha e testigu Lindomar M. Fiskal mesora a reakshoná. "Dia di e suseso tabatin un multitut ku a stroba polis di hasi nan trabou. Lindomar en partikular a reakshoná hopi fuerte kontra polis. Mi no ta mira e balor agregá pa skuch'é komo testigu."

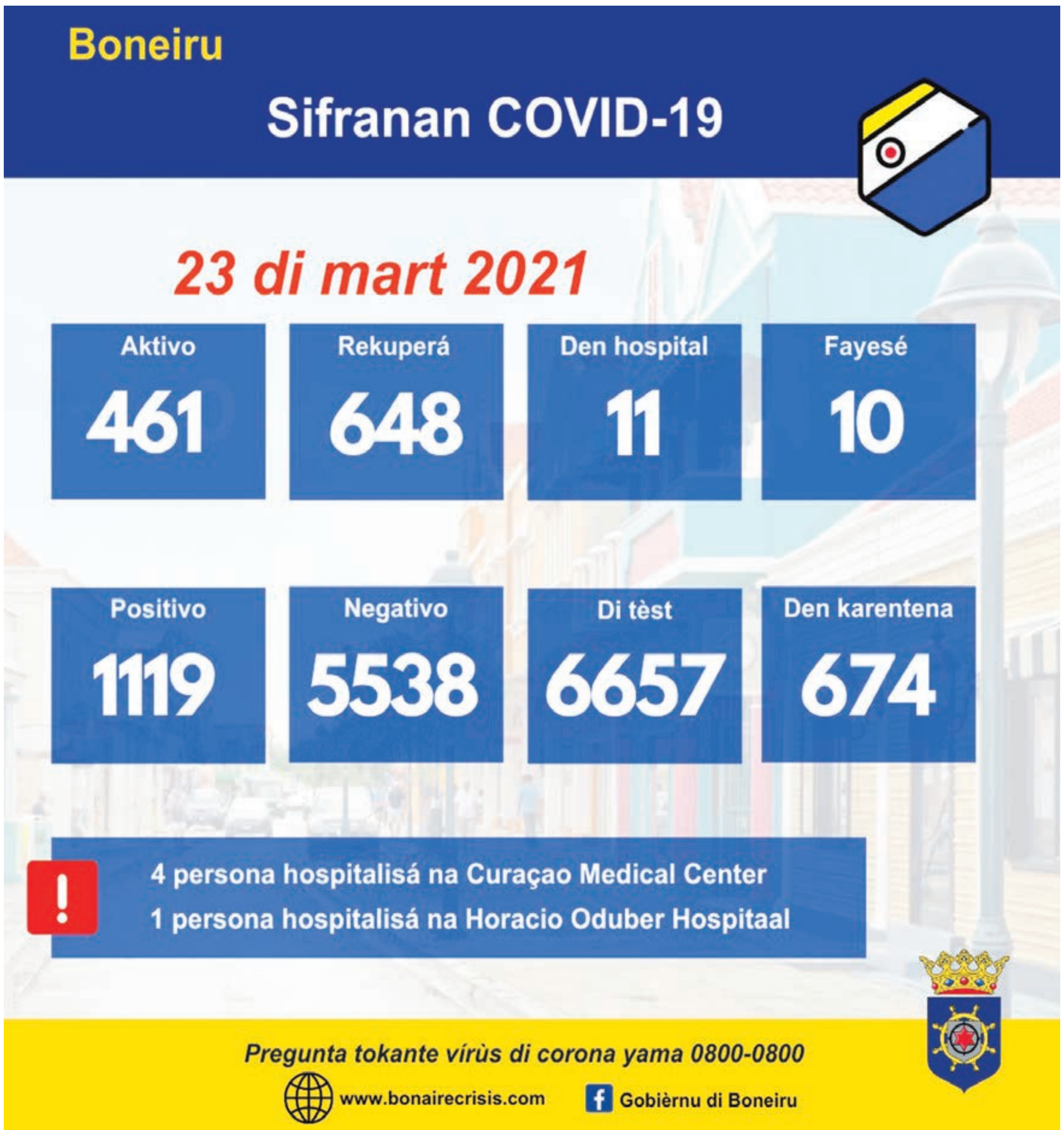
Apesar di esaki fiskal no tabatin opheshon pa skucha e hòmber Lindomar. Sí el a pidi hues pa Lindomar testiguá den korte. "E tin ku huramentá promé ku testiguá. Ministerio Públiko lo persiguié si e no papia bèrdat", el a agregá fuertemente. Hues tabata riba mesun liña ku fiskal. "Mester ta bon kla e situashon di salú di bo mama promé mi konsiderá pa debolbé bo e pasport", hues a bisa. Tambe el a aprobá pa skucha Lindomar M. durante huisio. Korte den Promé Instansia lo atendé e kaso den su kontenido riba 9 di yüli 2021.

Pashèntnan rekuperando lentamente

KRALENDIJK—Riba 23 di mart tin 461 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru. Di e kasonan aktivo, 3 ta bishitante di Boneiru. Di e 77 personanan ku a tèst ayera, 27 a resultá di ta positivo. A registrá 1 persona mas ku a fayesé. 29 Hende a rekuperá di Covid-19, i un total di 11 persona ta den hospital.

Tin 6 persona hospitalisá na Boneiru. A transportá 4 persona pa hospital na Kòrsou i 1 persona pa hospital na Aruba. 3 Persona ta haña kuido intensivo den hospital na Boneiru.

Ta importante pa ora bo tin keho bai tèst. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona. Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena. Tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírus di corona.



Kòntròl riba kumplimentu ku toke de keda ta kontinuá

Basta hende ainda no ta kumpli ku medida di emergensia

KRALENDIJK -- Kuerpo Polisial Hulanda Karibense den kolaborashon ku Koninklijke Marechaussee (KMAR) i e direktorado di Supervishon i Mantenshon di Entidat Públiko, wikènt tras di lomba a tene un kòntròl multidisiplinario en konekshon ku toke di keda.

Djabièrnè i djasabra

Durante di dia doño di un kas a haña un prosèsferbal komo e no tabata kumpli ku e ordenansa di emergensia; el a permití formashon di grupo na su kas. Na un kunuku a papia estriktamente ku un grupo di hende i pidi nan pa bandoná e sitio.

Algun establesimentu tabata habrí ainda despues di 8’or di anochi pa benta di kuminda i/òf bebida alkohóliko. Direktorado di Supervishon i Mantenshon a sera e establesimentunan aki te un otro aviso.

E tim a konstatá ku, no opstante e toke di keda di 9’or di anochi, tòg tabatin hende den outo riba kaya. Un total di 13 persona a haña un prosèsferbal pa no kumpli ku e toke de keda. Tambe a detené dos persona ku no a kumpli ku e toke di keda.

Djadumingu

For di 4.30 or di atardi a kontrolá bichnan tambe pa aglomerashon i konsumo di alkohòl. A duna vários prosèsferbal i a konfiská un kantidat di bebida alkohóliko. A detené un persona tambe pa violashon di e Lei di estranhero BES.

Despues di e orario di sera pa 8’or di anochi, direktorado di Supervishon i Mantenshon a sera un establesimentu. A duna un total di 14 prosès ferbal pa no kumpli ku e toke di keda.

E tim multidisiplinario lo sigui kontrolá di forma aktivo e periodo benidero. Na momentu ku no ta kumpli ku e ordenansa di emergensia lo duna un prosèsferbal.

Un biaha mas ta hasi un yamada na un i un tur pa tene nan mes na e reglanan di e ordenansa di emergensia.



A konfiská un kantidat di bebida alkohóliko

Landslotterij ta kanselá próksimo sorteo debí na desaroyonan rondó di Covid

WILLEMSTAD/KRALENDIJK -- Mirando e último desaroyonan rondó di Covid-19 i eskalashon di e medidanan rondó di esaki dor di Gobièrnu di Kòrsou, Landsloterij ta posponé e sorteo di 8 di aprel 2021 te un próksimo aviso. Entrante djárason 24 di mart 2021 ofisina di Landsloterij ta será pa benta i kambio di Brièchi. Benta di Brièchi ta stòp temporalmente pa e teritorio di Kòrsou i Boneiru, mirando ku tantu Kòrsou i Boneiru na e momentu nan aki ta den un asina yama “Lockdown”. Aruba i islanan ariba e benta ta sigui normal.

Landsloterij ta urgí tur kumpradónan di Brièchi ku ya tin nan Brièchi pa sorteo 2104 di dia 8 di aprel 2021 pa warda esaki bon, i no tir’é afó. Landsloterij ta keda sigui e medidanan tuma dor di Gobièrnu di Kòrsou di aserka, pa asina tur kos bolbe na normalidat reanudá benta di brièchi na rebendedó i pago di premio.

Tuma nota di e diferente medionan di komunikashon i plataformanan sosial pa e anunsio di e fecha nobo di e sorteo posponé plùs tur informashon adishonal tokante di benta di brièchi i pagamentu di premio.

Pa mas informashon bishitá wèpsait, página di Facebook òf instagram di Landslotterij.



BIBU I AKTIVO!

Skritura: Hebreonan 4:12
“Pasobra e palabra di Dios ta bibu i aktivo …”
v.12(BS)

Tin hopi buki ku ta di benefisio pa nos konosementu intelektual. Durante di nos añanan di bida nos a siña hopi kos for di nan; sinembargo, ningun di nan ta di kompará ku e sabiduria i rikesa ku e Beibel, e Palabra di Dios,ta siña nos.

E Palabra di Dios tin e poder pa trese nos pensamentunan i sintimentunan na klaridat. E ta bibu pasobra e ta kapas pa transformá bida, i aktivo pasobra e ta produsí e resultado deseá den e kurason. E ta kòrta i kita tur e malu den nos, manera mal sintimentunan i pensamentunan pekaminoso ku ta daña nos bida.

E ta penetrá di tal forma ku e intenshonnan di e kurason ta sali na kla; ta e momento kaminda nos ta mira nos nesesidat real ku nos tin di Dios, i ku sin Dios loke nos lo enkontrá ta solamente destrukshon i morto.

E motibu ku e Skrituranan ta ekstistí ta pa guia hende pa enkontrá Dios, i eksperensiá e amor perfekto ku ta hiba nos na konosementu mas profundo di djE i e obra redentor ku El a hasi pa medio di Su Yu, Hesu-Kristu. Pa libra nos di e peso di piká i di e kulpa di nos mal desishonnan; pa duna un oportunidat nobo pa biba un bida pleno, na pas ku Dios. Speransa di un bida diferente; e Palabra akí ta esun ku ta trese deskanso, ánimo, fe, dominio propio. E ta un lus den skuridat, e ta un nesesidat di kada dia, p’esei, nos mester skrudiñ’é, studi’é, pa asina nos bidanan keda transformá i renobá pa asina nos por gosa di tur loke Dios a ofresé nos. Awe ta e dia pa biba konforme e Beibel, e Palabra di Dios.

Oswaldo Canales, Honduras

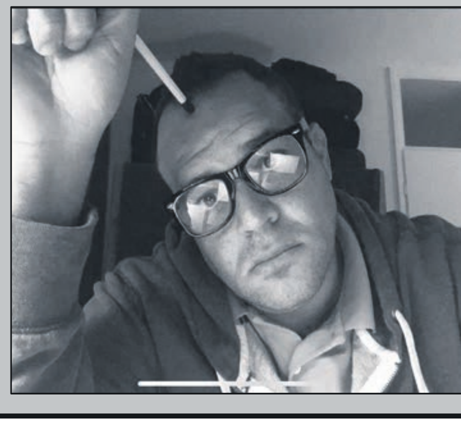
Presioso Beibel ku ta enkurashá nos i ta iluminá nos kaminda!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

KOS P'AWE

Pa: Franklin Antoin Jr

E-mail: fantoin@gmail.com / Tel. +599 9 5262819



NA MEMORIA DI DUFI MARTIJN (2)

Asina ta ku Dufi a habri kaminda pa mi por a yega mas den kontakto ku avion di bèrdat. E hungamentu di avion riba kompiuter a para bira un kos serio. Mi mayornan a drenta den kontakto ku Roy Celestijn, kende tabata instruktor na Boneiru. Usando e bukinan di Dufi komo material di estudio, mi a kuminsá amplia mi konosementu riba diferente area di bulamentu. E materia di estudio ta varia hopi. Asina tin e parti di aerodinámika, sistemanan di e avion mes manera motor, kapasidatnan di e avion riba su mes i otro areanan ku un piloto mester sa. Akinan mi por menshoná meteorologia, leinan, proseduranan, maniobranan i faktornan humano.

Dia ku mi a hasi mi promé lès di buelo ku Roy, mi a ripara ku un mundu nobo a habri pa mi. E sentimentu di ta bulamentu un avion di bèrdat a pone ku for di e dia ei mi tabata sa ku ta esaki mi ta bai bira. Na momentu ku mi a topa Dufi despues, mi a kont'é kon a bai i e tabata hopi konvensí ku mi lo a bai gusta.



Kòrtamente di bolo i brindis na aeropuerto dor di padrinu Dufi i madrina Michi, mientras ku Maynard Antoin ta opservá.

Avion di Dufi

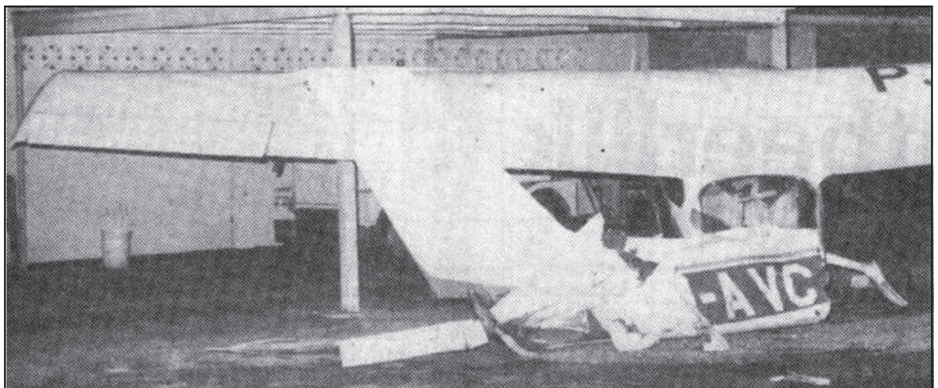
Dufi tabata un persona òf por bisa un komersiante ku hopi kurashi. E tabatin diferente negoshi i asta e tabatin un avioneta ku e mes tabata bula. Anke ku mi mes no ta kòrda Dufi bulando den su avioneta, mi a tende hopi storia di dje i e mes tambe tabata konta su storianan. Na Kòrsou tambe den seno di miembronan di Aeroclub nan sa papia hopi di Dufi. Mi a tuma kontakto ku Cedric Bronswinkel, kende tin un dokumentashon ámplio di aviashon. Dia ku Dufi a fayesé mi a tuma kontakto ku Cedric, puntrando e si e sa òf ku e tin informashon i foto di e avion di Dufi. No a dura mashá ku Cedric a manda algun informashon i artíkulo di korant di e tempu aya pa mi. Ta asina ku e avion di Dufi, tabata karga e registrashon PJ-AVC. Ta trata di un avion tipo Cessna 177B Cardinal ku number serial di 17702081. Na mart 1974, e avion aki a keda registrá den registro di aviashon di Antia Hulandes i tabata riba nòmber di Bart Moulijn, kende tabatin e registrá bou di Aviation Sales and Services na Korsou. Despues e avion a pasa riba nòmber Bonaire Flying Club i mas despues riba nòmber di Dufi Martijn.



PJ-AVC di Dufi Martijn

Mala suerte

Segun datonan kompilá di e tempu aya, nan tabata kalifiká e avion aki komo un avion di poko mala suerte. Djasabra, dia 13 di novèmber 1976, na momentu ku e piloto Johan Schrijver tabata start, e motor di e avioneta aki a pega kandela na aeropuerto Flamingo. Empleadonan di imigrashon i duana a mira loke ku a pasa i a hasi seña ku e piloto di e insidente. No tabatin bombero na aeropuerto i esnan presente no tabatin masha tinu di uso di bòter di paga kandela. Al final tabata Eric Schoop ku a logra paga e kandela. E daño tabata konsiderabel segun e relato.



PJ-AVC dia di e aksidente.

Un djaluna anochi, dia 20 di desèmber 1982, PJ-AVC tabata embolbí den otro aksidente lamentabel na aeropuerto di Boneiru. Un pikòp òf trùk di Bonaire Trading, ku ta usa normalmente pa atendé avionnan, manehá pa un tal Marmòt a kore pasa banda di e terminal bieu di aeropuerto i a pèrdè kontrol i dal den e avioneta di Dufi aki. E daño na e parti patras di e avion tabata inmenso i tabata einan ku e avion a wòrdu deklará komo 'total loss'. E restunan di e avion aki, te ku algun tempu pasá tabata bentá riba tereno di aeropuerto Flamingo i a haña e registrashon di PJ-MOT, kual ta parsé mi algu ku tin di haber di Marmòt. Den komienso di añanan nobenta a asta usa e restunan di e avioneta aki den karnaval. Mi tabata mucha e tempu ei, pero mi ta kòrda e avion aki den marcha di karnaval.



Restunan di PJ-AVC ku despues nan a yama PJ-MOT.

Padrino

Na 2011 mi a kumpra un avioneta pa duna lès di bulamentu. Ta trata un Cessna 152, registrá na merka komo N939AC. Na momentu ku e avion aki a yega Kòrsou i Boneiru mi a kuminsá duna basta hóben instrukshon di buelo. Dufi tabata atrobe den tapara i tabata un di esnan ku a papia ku mi tokante e idea aki. Despues di e avion aki, ela yega di bisá mi ku dia ku e gana loto, e ta kumpra un Learjet pa mi bula hib'é Santo Domingo. E tabata tur ora na aeropuerto i tabata einan ku nos tabata topa hopi bia i kombersá un ratu.

Nos a organisá un evento ku nos ta yama 'fly out' pa Boneiru. Un kantidat di sigur 7 avioneta a partisipá na e evento kaminda nos a sali for di Kòrsou den rei pa bai Boneiru pa pasa un dia kompletu einan. Den kuadro di respèt i muestra di gratitut pa e papel importante ku Dufi a hunga den mi trayekto pa bira piloto, mi a puntr'é pa para padrinu di e avioneta aki. Ku hopi orguyo i plaser ela aseptá e reto i asina a bira padrinu di e avioneta aki. Komo madrina mi a skohe Michi Rosaria.

Lamentablemente siman pasá Dufi a bai laga nos. Nos ta sigur ku e lo ta bulando avioneta den Reino di Señor i ku e lo sòru pa wak i kompañá nos tur komo su orguyonan boneriano den shelu ora ku nos ta ehersiendo nos trabou di piloto.

Ku su alma sosegá na pas.

Amèn.



Dufi Martijn batisando mi avioneta, N939AC.



Mi primu Freddy Sadek a yega di bisa mi algu ku semper a pone mi pensa i ku mi a keda kòrda tambe. El a bisa mi ku mas bo anda ku bestia, mas hende bo ta bira, mas ku bo anda ku hende, mas bestia bo ta bira. Hopi bes bèrdat, andando ku bestia i ku hende, mi ta haña inklinashon pa bisa ku Freddy tin rason, dependé kon bo mir'é.

***

Mi no ta masha amante di bestia. Mi no tin kachó òf pushi ta kria, tampoko para den kouchi, pasobra mi ta kere ku un para mester ta den naturalesa, gosando di su libertat, i no será den un kouchi. Komo mucha sinembargo mi tabata pensa otro. Hopi bia a sosodé ku nos, mi amigunan ku mi, a yega di saka yu di prikichi i lora for di neishi pa kria. Tambe nos sa mata hopi totolika, yiwiri, patrushi i álablanka pa kome. Yuana no ta kos di papia mes. Te ainda, anke ménos, mi ta kue yuana den bes en kuando pa kushiná.

***

Den e último añanan sinembargo mi interes pa para i otro bestianan den naturalesa a kue otro direkshon. Mi ta studia nan, sigui nan moveshonnan, atmirá nan tur dia. I mi ta siña tambe for di nan aktitut i komportashon.

***

Na mi kas tin diferente para ta bin buska kuminda. Nan a kustumbrá bini, pasobra de bes en kuando mi ta pone awa, pan, suku òf otro alimento pa nan. Tin entre otro chuchubi, totolika, patrushi, yiwiri, álablanka, trupial, prikichi i asta lora. E loranan ta bini pa e frutanan ku ta krese na e diferente palunan di wayaká den kurá. Tambe pa e kalbasnan. E álablankanan ta bini pa e frutanan di palu di oliba, ku tambe ta representá den kurá. E prikichinan ta bin kome e frutanan di kadushi.

***

Mi ta saka foto tambe. E foto di e trupial kachó ku a sali riba promé página di BONERIANO ayera ta un di mi obranan. Asina mi ta sakando mas i mas foto di bestia. Mas mi anda ku nan, mas hende mi ta birando.

***

PELIGROSO I MAHOS

KRALENDIJK -- Tin hopi reklamo riba kantidat di outo bieu a lo largu di Kaya Dr. José Gregorio Hernandez na Antriol. BONERIANO ta konsiente ku kisas e direktorado di Toezicht en Handhaving (T&H) lo tin mannan yen ku kontròl di inkumplimentu ku lei di Covid. Pero no mester kita bista for di loke e entidat aki ta formá pa hasi, esta di aktua kaminda tin kos robes ta tuma lugá.



BONERIANO a tuma nota di un `post` ku sigur ta rekerí atenshon di T&H. Pa ta eksakto den besindario di Botika Korona tin un situashon hopi peligroso ku por bira fatal. Un kantidat di outo riba otro di un manera iresponsabel i pió ainda kontra tur lei. Ademas hopi mahos bista meimei di un área residensial.

Aparentemente ya a hasi denunsia di e situashon, pero te ainda T&H no a tuma medida ku esnan responsabel.

Un persona a komentá: "Kisas ta dia baka hoga na pos e or'ei ta kore wak i duna but? A yama, manda potrèt, pero no a duna oido na esakinan."

Basta ta esnan ku a ekspresá nan malkontentu riba e forma ku T&H ta aktua, pero tambe di esnan responsabel pa e outonan. "Mester duna nan multa pa kada dia ku e vehíkulonan ei keda asina," un persona ta bisa.

"Dikon departamentunan no ta asumiendo nan responsabilidat, pero ta kobra nan salario tur luna. Tur hende mester kumpli ku nan deber, sino ta esakinan lo bira e resultado," otro persona ta komentá.

E fotonan ta papia pa nan mes i mustra kon peligroso e situashon aki ta i pa outoridatnan tuma akshon promé ku ta lat.

Fayo den kolumna hende muhé

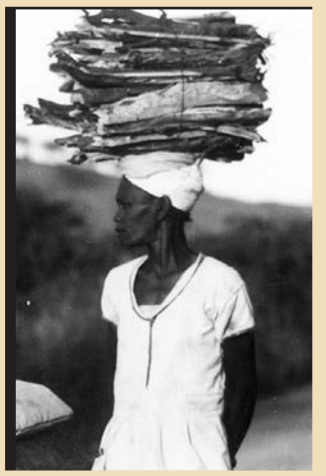
KRALENDIJK -- Lamentablemente a surgi un fayo den e seri di 'Hende muhé den historia di Boneiru' di djamars. E teksto i fotonan no ta kuadra. E entrega di e seri ei mester tabata dediká na hende muhénan ku a sobresalí den polítika i gobernashon na Boneiru.

BONERIANO ta pidi diskulpa pa e fayo aki. Den e edishon di mañan djaweps ta bai pone e teksto i fotonan manera nan mester a sali. Pa e siman aki lo yega fin tambe di e seri.

Awe ta sali un entrega tokante muhénan ku a sobresalí ántes den negoshi.

Mensaje de la Virgen María Reina de la Paz del 25 de Julio de 2020; Medjugorje; Bosnia Herzegovina

"Queridos hijos! En este tiempo turbulento en que el demonio está cosechandoalmas para atraerlas hacia sí, los llamo a una oración perseverante para que en la oración descubran al Dios del amor y de la esperanza. Hijitos, tomen la cruz en sus manos. Que ella sea para ustedes estímulo de que el amor triunfa siempre, especialmente ahora que la cruz y la fe son rechazadas. Con sus vidas, sean ustedes reflejo y ejemplo de que la fe y la esperanza aún están vivas y que un mundo nuevo de paz es posible. Estoy con ustedes e intercedo por ustedes ante mi Hijo Jesús. ¡Gracias por haber respondido mi llamado!"**07/25**



Muhé den historia di Boneiru (13)

Tur aña dia 8 di mart ta konmemorá 'Dia Internashonal di Hende Muhé'. E dia aki ta pará den señal di e militansia i e sintimentu di solidaridat di hende muhé rònt mundu. Konmemorashon di e dia aki a originá den siglo 20, pa motibu ku hende muhénan a sali dilanti pa nan derecho, entre otro riba tereno di labor i derecho di voto. 'Dia Internashonal di Hende Muhé' ta konmemorá e promé wèlga di muhénan den industria di tèkstil i paña. E wèlga aki na New York, Estádos Unídos, a forma inisio di e emansipashon di hende muhé. Den un seri di algun artíkulo BONERIANO, kumpliendo ku su tarea edukativo, ta tira lus riba hende den historia di Boneiru.

Muhé den negoshi

Si atendé e papel di e hende muhé boneriano den negoshi òf komersio, mester bai bèk den e promé mitar di siglo 19, tempu ku a forma un grupo basta grandi di komersiante ku a bini spesialmente di Kòrsou pa hasi negoshi na Boneiru. Esaki a sosodé despues ku West Indische Compagnie a disparsé definitivamente na aña 1791 i ku a surgi un sorto di 'free for all', durante kua periodo hopi hende a drenta pa hasi negoshi. Den tempu di WIC komo eksplotadó di Boneiru esaki no tabata pèrmití.

E komersiantenan aki a atkirí katibu pa traha pa nan empresanan di plantashi i kunuku. Den diferente kaso ta esposa di e komersiantenan aki a dirigí e empresanan, tambe para na kabes di gruponan grandi di katibu.

Maneho di e empresanan aki a sigui bou di viuda di e komersiantenan aki despues ku nan esposo a fayesé. Por ripará esaki por ehèmpel riba e lista di katibu ku a kompilá na 1863 di katibunan partikular (katibu di shon) ku a bira liber dia promé di yüli 1863.

Un dje komersiantenan femenino importante, doño di katibu, tabata Anna Maria Hart. Tur kos ta indiká ku no tabata su esposo, Bartholomeus Albertus, ku tabatin rekurso finansiero, sino e mes.

Despues ku Bartholomeus a muri, su viuda a sigui ku su negoshinan. Bo ta puntra bo mes un momentu dado kon famia Albertus aki, ku no tabata un famia konosí ántes komo doño di propiedat, a yega na katibu? Esaki kisas ta debí na e esposa di Bartholomeus Albertus, ku sí tabata un hende prosedente di un famia ku moda, esta famia Hart. Su nòmber tabata Anna Maria Hart, kasá pues ku Albertus.

E katibunan di Anna Maria a manehá despues di morto di su esposo tabata Aliet (23) yu di Rosa, Nicolina Refina (16) i George (10), ámbos yu di Celestina. Nan tur tabata sirbiente den e kas di famia Albertus.

Promé ku el a fayesé, Bartholomeus Albertus a regla su tèstamènt huntu ku Anna Maria Hart, su esposa. Dia di yanüari 1856 nan a aparesé dilanti Cornelis Boye, gezaghebber di Boneiru, pa atendé e trámitenan di tèstamènt aki. Na e momentu ei ya kaba kondishon di salú di Bartholomeus Albertus tabata hopi malu.

Masoménos un luna despues ku a atendé su asuntunan di tèstamènt, Bartholomeus Albertus a fayesé na edat di 46 aña. Anna Maria, su viuda, a sigui manehá nan negoshi.



Shon Di i Shon Yet Hellmund tabatin nan propio penshon den Playa.

Mas doño di katibu

Un otro doño di katibu na 1863 tabata e viuda di Casper Geysels Debrot. E señora aki tabata doño di 4 katibu. Tabata trata aki di Jacomina yu di Helena, 38 aña; 2. Eugenius Nicodemus yu di Jacomina, 14 aña; 3. Alfonsus Robertus yu di Jacomina, 9 aña; 4. Joseph Cyprianus yu di Jacomina, 6 aña.

Den herensia di J.H. Hart, ku a keda na nòmber di su esposa, tabatin un katibu: 1. Jozef yu di Geertruida, 38 aña i di profeshon nabegante.

Un otro Hart ku katibu tabata Jan Frederik Hart Cz. Tabata su kasá, Maria Elisabeth Hart, ku a entregá e lista di katibu na gobièrnu. Bon mirá no por a papia di un lista, konsiderando ku e persona aki tabatin solamente un katibu: 1. Adelaida Paulina yu di Celestina, 25 aña di edat.

Jan Frederik Hart, kisas komo persona, tabatin tambe e katibu yamá: Fransisco Victor yu di Celestina, 20 aña di edat i di profeshon nabegante. Petronella Henriette Hart a firma e dokumentunan konserní pa Jan Frederik Hart.

Un komersiante doño di katibu hopi importante, mirando e kantidat di katibu ku e tabatin na 1863, tabata e viuda di Coenraad Juhl. E persona aki tabatin 17 katibu: Leonora yu di Helena, 83 aña di edat; Bily yu di Marietje, 73 aña di edat; Hernando (a muri promé ku abolishon di sklabitut) yu di Helena, 1 aña di edat; Delai yu di Magdalena, 53 aña di edat; Nella yu di Christina, 44 aña di edat; 6. Saniet yu di Nella, 26 aña di edat; Lefina yu di Delai, 26 aña di edat;

Calista Jewelina yu di Delai, 2 aña di edat; Joseph yu di Nella, 8 aña di edat; Bernardus Anthony yu di Nella, 18 aña di edat; Alida Vitalus yu di Nella, 12 aña di edat; Isidor Martinus yu di Delai, 11 aña di edat; George yu di Nella, 9 aña di edat; Mercelina Lotaria yu di Saniet, 8 aña di edat;

15. Dionicia Petronia yu di Nella, 6 aña di edat; Hernilia Ernestina yu di Adelaida, 5 aña di edat;

Sevilia Gratia yu di Lavinia, 3 aña di edat.

Viuda di Leseur

Un otro doño di katibu na Boneiru tabata Sterling Leseur, ku a muri promé ku 1863, pero ku su esposa viuda, Maria Magdalena Hart, a informá gobièrnu ku e tabatin 11 katibu. Tabata trata di e katibunan: Michel yu di Carolina, 30 aña di edat; Constancia yu di Maria, 54 aña di edat; Julien yu di Constancia, 30 aña di edat; Johana Martina yu di Constancia, 22 aña di edat; Theodora yu di Constancia, 20 aña di edat; Maria Bonifacia yu di Constancia, 17 aña di edat; Alexander Dumas yu di Constancia, 13 aña di edat; Clementia yu di Constancia,



Pana Boekhoudt (na man robes) atendiendo turista den su tienda 'Casa Pana'.

10 aña di edat; Gerard yu di Johanna Martina, 3 aña di edat; Joseph Alice (m) yu di Johanna Martina, 1 aña di edat; Anna Sophia yu di Anna Geertruida, 41 aña di edat.

E esposa di A.H. Sterling Leseur tabata Maria Magdalena Hart. Nan a kasa na 1837, pero na momentu ku e lei di abolishon di sklabitut a drenta na vigor ya Sterling Leseur a fayesé .

Johana Muskus

Un otro lista di katibu tabata esun di Johanna Elisabeth Muskus, ku tabata kasá ku Willem Frederik Meinhardt. Pero ta Johanna tabata e komersiante. E katibunan aki tabata: Susanna Cleta yu di Maria Ignees, di 27 aña di edat, kosedó di profeshon; 2. Maria Rudolphina yu di Susanna Cleta, 9 aña di edat; Virginia yu di Susanna Cleta, 1 aña di edat.

Willem Meinhardt a kasa na 1854 ku Johanna Elisabeth Muskus. E tempu dje matrimonio Meinhardt, un yu di Kòrsou, tabatin 24 aña di edat, miéntras ku Muskus, un rubiano, tabatin únikamente 14 aña di edat.

Johanna Muskus tabata yu di Richard Raven Muskus i A.C. Raven i na aña 1863, momentu a abolí sklabitut, e tabatin solamente 23 aña di edat. Pues probablemente e doño di katibu mas yòn ku tabatin e tempu ei na Boneiru.

Un otro hende muhé Muskus doño di katibu na Boneiru na 1863 tabata Maria Elisabeth Muskus, un ruman di Johanna Muskus. Su katibunan, segun e lista entregá pa R.R. Muskus, tabata: Bernadina yu di Christina, 28 aña di edat; Emanuel Theodoor yu di Bernadina, 8 aña di edat; Adolf Maximinus yu di Bernadina, 6 aña di edat; Arnold Maximilian yu di Bernadina, 6 aña di edat; Thelomina Celestina yu di Bernadina, 3 aña di edat; Horatius Gabriel yu di Bernadina, 1 aña di edat.

Richard Raven Muskus, tata di Johanna i Maria Elisabeth, mes tambe tabatin katibu.

Neuman

Otro doño di katibu tabata Sophia Neuman, kasá ku Pieters Joseph Verhelst Dz. E katibunan aki, tur mucha, tabata Leopold Sales yu di Henriette Leonora, 4 aña di edat; Constant Bruno yu di Henriette Leonora, 2 aña di edat; Vesuvius Salcero yu di Emilia Paulina, 2 aña di edat.

Sofia Neuman a kasa ku Verhelst na 1849. Verhelst (21) tabata yu di un tal Dominique Verhelst, ku tabata kasa ku Anna Maria Rasmijn. Sophia Neuman tabata yu di Carl Magnus Neuman i Lucia Emerentia Juhl.

Viuda di J.H. Prince tambe tabata komersiante ku kuater katibu: Stebana yu di Pauletta, 53 aña di edat, di profeshon sirbiente di kas; Urtalies yu di Stebana, 24 aña di edat, di profeshon agrikultor; Wilfridus yu di Stebana, 13 aña di edat, di profeshon kriá; Carolina yu di Theresa, 49 aña di edat, di profeshon trahadó di pan.

Otro hende muhé negoshante ku katibu na Boneiru tabata Maria Semeler. Pero na 1863, aña den kua katibunan a haña nan libertat, Maria Semeler a muri kaba i tabata su yu, Christiaan Hart, siendo úniko heredero, ku a informá gobièrnu di e katibu aki. Tabata trata sinembargo solamente di un katibu, yamá Maria Martha yu di Anna Cicilia, 43 aña di edat.

Maria Magdalena Semeler a nase na aña 1764 i el a muri na 1847 i e tabata biba na Playa den e kas numerá 86.

Mas aleu tabatin Adriana Elizabeth Woutersz ku 7 katibu: Florentina yu di Henriette, 46 aña di edat; J. Maria Charlotte yu di Florentina, 15 aña di edat; Justina Idelga yu di Florentina, 13 aña di edat; T. Frans Ranies yu di Florentina, 11 aña di edat; Vincent Belmond yu di Florentina, 9 aña di edat; Josef Rudolf yu di Florentina, 7 aña di edat; Henriette yu di Florentina, 4 aña di edat.

Den e herensia di Willem Woutersz, firmá pa su nietu Adriana Elisabeth Woutersz, tabatin dos katibu: Willem yu di Lucretia, 46 aña di edat, di profeshon nabegante; Hendriette yu di Lucretia, 64 aña di edat.

A traha e tèstamènt den kua a regla e herensia di Willem Woutersz na aña 1829, tempu ku Claas Schotborgh tabata komandùr di Boneiru i e tabata tambe den e funshon di notario interino.

Siglo pasá

Boneiru a konosé diferente negoshante femenino siglo pasá. Mayoria tabata den negoshi di tienda. Den tur bario por a topa ku nan.

Den Playa por ehèmpel tabatin e rumannan Julie (Shon Di) i su ruman Henriette Hellmund. Nan habri un penshon ku a bira komo Penshon Hellmund. Nan tabata e promé lugá di hospedahe banda di Passangrahan, ku tabata un penshon den prinsipio mas tantu pa ámtenar i gobernantenan.

Un persona, hende muhé, ku tambe a operá penshon tabata Yeta. E tabatin un hotèl chikitu òf penshon den Nort di Saliña: Penshon Yeta.

E kas na unda e dos rumannan Hellmund aki a biba a bira despues Casa Pana, operá pa Pana Boekhoudt. Un tienda na unda por a haña un variedat enorme di artíkulo.

Pegá tabatin Penshon Rijna di famia Rijna, dirigí pa un hende muhé, Ramona (Mona) Rijna. Mona, nasé komo Booi, su mama Ma Didi tambe tabatin un tienda banda di su kas kantu di laman a lo largu di loke awendia Kaya Charles E.B. Hellmund.

Segun desendientenan di Wachi i Mona Rijna-Booi, ta Mona tabata e motor di e negoshi di famia aki. Mona tabata un persona kreativo, inovativo i trahadó. Banda di e negoshinan den Playa, manera Casa Blanca, Mona tabata manehá tambe nan kunuku.

Tambe tabatin den mesun kompleho aki Hotel Rochaline di Shon Lina Beukenboon-Rijna. Su ruman Olga Boekhoudt-Rijna tabatin e tienda La Sonrisa.

Den mesun área, pariba di kaminda, un ruman di Mona, Dolores (Dodo) Booi, tabatin e tienda La Chiquita. Den e mesun kompleho aki, hopi aña despues, Vita Frans a habri Boutique Vita, ku ketu bai t'ei.

Arnelia Abbas Kalof pa hopi aña a operá e negoshi Kaluf Trading. Den Playa tambe tabatin Shon Mi i Shon Ita ku a operá e tienda No-velty Shop. Ruman di Shon Ita, Elisabeth (Bachi) Booi-Hart, tambe tabata negoshante ku su negoshinan Bata i Moon Era. Luisa Booi i su ruman Chi Pin, a atendé e negoshi Casa Ramon.



Laura Thielman ainda aktivo ku su tienda.

E tienda Centro tambe tabata fundá i operá pa un hende muhé: Irene Booi (Gerharts-Welvaart).

Tienda di skol

Banda di e skolnan di frater i sùr na Playa tabatin diferente tienda di hende muhé ku tabata bende kos ku mucha.

Blandina Wout, Rufina i Linchi tabata bende li. Blandina tabata traha tèrt tambe i pan di fòrnu. Jacintha su ruman muhé tabata yuda ku trahamentu di kokada.

Jacintha Wout a konta: "Parti pabou Rufina tabata bende fruta di famia Chitu Emerenciana, despues nan tambe tabata bende li, meskos ku na kas di Linchi, ku tambe a bende li. Na e kas kaminda Humberto Ellis a biba tabatin dos señora grandi, Chonchi i Tida, ku tabata bende kakiña ku muchanan di skol. Nan tabata traha e kakiña ku suku brùin, lag'é herebé, despues fria un tiki, i hala e kakiñanan na strènnan largu. Despues tabata kòrta i bende nan pa 2 sèn i mei. Bo tabata risibí dos pida largu i un mitar."

Otro bario

Den otro barionan tambe tin vários hende muhé a sobresalí komo komersiante. Den Tera Kòrá por ehèmpel Wilhelmina Seraus, Nikiboko Clotilda Rosario, Antriol Celinda Nicolaas, Robertina (Ròrò) ku su Casa Roys i La Simpatica. Na Nort di Saliña tabatin tiendanan di Chinchina Nicolaas i Shon Fin. Su yu Laura Thielman ainda ta operando e delaster tienda di komestibel den e bario aki.

Na Rincon tambe tabatin diferente komersiante femenino. Arnelia Abbas Kalof tabatin un negoshi tambe den e bario aki.


Apertura di e tienda Centro di Irene Booi.

Fortifikashon di merkado di bibienda pa hür na Boneiru

KRALENDIJK-- Eerste Kamer a aprobá e lei medidanan merkado di bibienda pa hür Hulanda Karibense pa Boneiru. E lei ta sòru pa un komishon di hür ku ta asistí ora di disputa, hür transparente i kompensashon di hür pa hürdó ku entrada abou.

Preis di hür transparente

Dor di introdusí e asina yama 'woonwaarderingsstelsel' (sistema di punto) komo kuadro di evaluashon pa bibienda pa hür, por averiguá si e hür ku ta pidi ta adekuá pa e bibienda ku ta ofresé. Hürdó i propietario por presentá disputa na e komishon di hür: un organisashon imparsial ku ta duna konseho i por tuma un desishon ku ta mará na dje.

Kompensashon di hür

E gastunan pa biba na Hulanda Karibense ta haltu. Redusí esaki supstansialmente, ta kontribuí na un situashon di entrada mihó pa e habitantenan di Boneiru. Introdukshon di e lei ta permití mehorashon di e kompensashon di hür den e sektor di hür sosial pa personanan ku entrada abou. Esaki ta nifiká ku tin ku gasta ménos di e entrada na gastunan pa biba. Pa e sektor di hür privá ainda ta investigando e medida aki. Ta paga e propietario e kompensashon di hür, ku na su turno ta kobra un preis di hür mas abou.

Drenta na vigor na Sint Euatatius i Saba

E lei lo ta na vigor pa Sint Eustatius i Saba tambe, manera ku elaborá regulashonnan lokal pa un 'woonwaarderingstelsel' (sistema di punto) i un ko-mishon di hür (ordenansa-nan di isla). Riba 19 di aprel 2017 a publiká e lei original merkado di bibienda pa hür Hulanda Karibense den e korant di estado i awor dor di e kambio di lei aprobá por introdusí esaki.



Ta bai implementá Radex BCMS na St.Lucia

KRALENDIJK -- Gobièrnu di St. Lucia a selekshoná Radex BCMS pa implementá nan programa di kontròl i maneho di frontera. Siendo un lider den e kontròl i maneho di frontera pa hopi aña, Radex BCMS ta desaroyá dor di e kompania lokal, Gamma IT Solutions i ta un parti esensial pa yuda gobièrnu i departamentunan di imigrashon i turismo ku ta buska e manera mas efektivo pa ofresé seguridat, konfiansa, stabilidat i inovashon na nan paisnan.

Radex BCMS ta e solushon pa por logra esaki. Gamma IT Solutions, ku ta e kompania lider den desaroyo di software den Karibe, a desaroyá Radex BCMS pa yuda gobièrnu di Aruba protehá e frontera di e isla.

Radex BCMS ta uza e hardware i software di mas moderno pa ‘multi-biometric capture’ i opshonnan di búskeda i registrashon. E sistema ta traha ku kantidat grandi di módulo.

Radex BCMS ta konta ku módulo di turismo ku ta kolektá e informashon di bishitantenan i ku ta disponibel inmediatamente na e outoridatnan di turismo ku tin komo meta pa stimulá e kresementu di turismo. Esaki ta klave pa e sektornan di turismo, dor ku e por ofresé informashon relevante pa ora di hasi e planning pa ku marketing i pa ora di tuma medidanan relashoná ku turismo.

Ademas, e ta proveé statistiknan i informashon na e instansianan konserní na turismo di un pais.

E ta integrá kompletamente ku e plataformanan di imigrashon manera e Online ED Card i karchinan di turismo.

E ta prosesá biaheronan den un tempu rekòrt di 10 sekònde.

E ta kompletamente integrá ku e ‘Wanted List’ lokal i internashonal.

E tin un kantidat grandi di rapòrt disponibel.

Awor, un par di aña despues ku a desaroyá Radex BCMS, e programa aki a keda selektá pa e gobièrnu di St. Lucia pa implementá na nan pais.

Frank Baks, Direktor di Business Development na Gamma, ta kompartí: “Nos tim ta sumamente orguyoso pa a wòrdu selektá p’e proyekto aki. Tur partido envolví ta sumamente kontentu pa lansa Radex BCMS na St. Lucia. Nos ta gradisí e ministernan pa selektá Radex BCMS. Aktualmente nos ta presentando nos software na mas pais di Karibe i nan ta hopi impreshoná ku e software, pues nos tin konfiansa ku e lo implement'é na hopi mas pais.”

Gamma IT Solutions ta eksportando nan software pa mas di 25 aña kaba i ta satisfecho di por mira nan produkto, manera Radex BCMS, yega otro merkadonan den Karibe.







Rekordando 45 aña Extra

DEN PROMOSHON CANTAMENTU SIMADAN...

NEMENCIO WINKLAAR.. MIHO CANTANTE SIMADAN

KRALENDIJK/RINKON --Diasabra ultimo a tuma lugá den e stadion di Rinkon un aktividat ku tabatin komo obheto "Promoshon di kantamentu di Simadan tradishonal".
E evento aki, kwal lo bai wordu tene tur anja, tabata organisa pa Max Sint Jago, empleado di e Departamento di Kultura i Edukashon di Bonaire.
Un total di 5 kantante di simadan a tuma parti n'e aktividat aki.
Nemencio Winklaar a sali e kantante mas miho di e aktividat di kanto aki. Ela wordu sigi pa Egilio Mercera, Felipe Sint Jago, Anna Thodé i Carlos Sint Jago.

E programa a kuminsa ku musika ofrese pa Los Diagonales. Pa 9or di anochi eksakto tabatin e apertura, kwal a konsisti di Himno Bonairiano, presentamentu di e komishon, palabranan di presidente, presentashon di kan tantenan i presentashon di miembronan di hurado. E hurado tabata formá pa Marcel Mercera. Alberto Goeloe, Carmen Goeloe, Jubi Frans, George Kroon, Ruby Balentien, Juan Jacobs i Humphrey Wout.

Los Diagonales despues a ofrece tres numero kwalnan a ser balia pa Grupo Cayena, sigi pa presentashon di Flor di Nos Pueblo. Nan tambe a ofrese tres numero musikal.
Luego tabatin aktuashon di tur e sinku kantantenan. Nan por a skohe entre e numeronan musikal Remailo, M'a yega Belua i Dan Simadan.
Pues e kantantenan mester a skohe un di e numeronan ariba pa kanta.
E hurado tabatin e tarea difisil pa husga e kantante riba kontenido di e kantika i kwal di nan ta trese e piesa mas tipiko ku su mes palabranan.
Intenshon pa organisá e anochi tabata pa por trese un miho bista di e sistema di Simadan i hasi'e algu ku henter e pueblo por disfruta di dje.
E kompetensha no mester bira algu ku lo bai trese desunion entre e kantenan, pero tin mester di komprenshon pa otro pa asina otro anja lo por organisá e aktividat aki mas miho. Asina e organisadornan ta opiná.
Manera nos a pone kaba ariba, e prome premio a bai pa Nemencio Winklaar, kende a resulta asina pues e miho kantante di simadan.
Departamento di Kultura i Edukashon a obsekia Nemencio un trofeo den forma di un chapi di oro. Ademas tur partisipante a hanja un plakaat ku a wordu ofrese pa Moon Era Workshop., komo rekuerdo di e prome simadan mayor di Bonaire.
Tur anja den mesun temporada aki pues nos lo por bai presensia na Bonaire e aktividat uniko aki, kwal indudablemente tin posibilidat pa konverti su mes den un atrakshon turistiko pa nos isla.
Segun nos por a kompronde for di Frans Booi, Hefe di e Departamento di Kultura na Bonaire, tin un kalender kompletu pa loke ta trata organisamentu di e tipo di aktividatnan kultural aki.
Por ehempel manera kantikanan di San Juan, San Pedro ets, Tabata Frans Booi tambe ku a entregá e premionan korespondiente na e ganadornan.

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djarason 24 mart 2021

12:00 Herensia:
Rosa Anastasia i Swinda
Marcela Albertus-Conrades
13:00 Aki Aruba:
Zeerover 'Erik Bisslick'
14:00 Herensia:
Johannes 'Papa' i
Anna Maria Francees
15:00 BAPA: Miralda
Paula Frans
16:00 Herensia:
Egilio Sint Jago
17:00 Programa Spesial:
'Celebracion! 35/45' Himno y bandera Aruba 2021
20:00 Herensia:
Achmed Kanaan Baroud
21:00 Aki Boneiru:
Edifisionan den Rincon
22:00 Herensia:
Jaime i Louisa Emerencia
23:00 BAPA:
Patricia Melville

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

djarason
24 mart2 021



Ta okashonalmente nublá i tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 30°C, e temperatura mínimo mas o ménos 25°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.0-2.0 m (4-7 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Papa Francisco ta ofresé e konseho akí pa ora bo pèrdè gana di resa

Redakshon ACI Prensa

Den e situashonnan ei den kua e fiel kristian ta sinti ku su bida interior ta dekaí, ta pèrdè e kapasidat di resa, òf ta kombertí orashon den un rutina bashí, Papa Francisco ta sugerí pa rekurí na Spiritu Santu: “Yama e Spiritu, kontinuamente, p’asina ku E ta presente den nos bida”.

Durante e Oudiensia General presidí djarason 17 di mart den e Palasio Apostóliko di Vatikano, e Tata santu a splika ku “hopi be ta sosodé ku nos no ta resa, ku nos no tin gana di resa, òf nos no sa, òf nos ta resa manera lora, ku boka, pero ku e kurason alehá”.

“Esaki ta e momento pa bisa e Spiritu: ‘Bini, bini Spiritu Santu, keinta mi kurason. Bini. Siña mi resa. Siña mi na mira Tata, Siña mi na mira e Yu. Siña mi kon ta e kaminda di fe. Siña mi kon stima. I, prinsipalmente, siña mi na tin un aktitut di speransa’”.

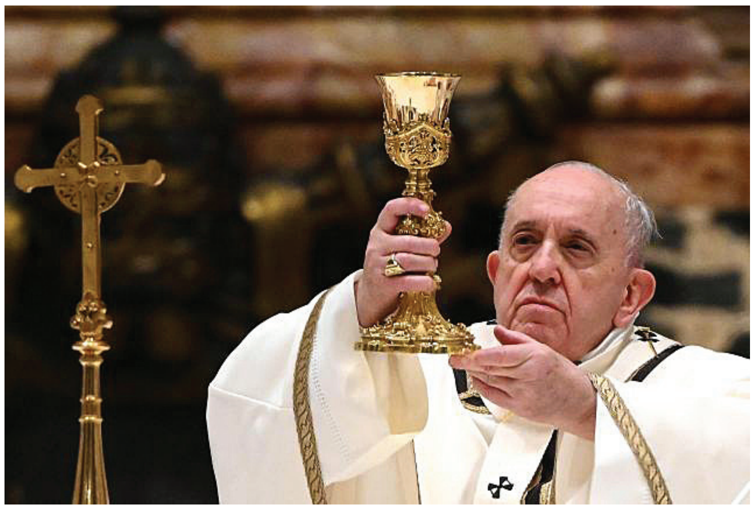
E Pontífise a konkluí djarason ei e serie di katisashi tokante orashon i a sentrá den e relashon ku Santísima Trinidad, “en partikular ku Spiritu Santu”.

Francisco a señalá ku “e promé don di henter e eksistensia kristian ta Spiritu Santu. E no ta un di e hopi donnan, sino e Don fundamental. E Spiritu ta e Don ku Hesus a primintí di manda pa nos. Sin e Spiritu no tin relashon ku Kristu i ku Tata. Pasobra e Spiritu ta abri nos kurason na e presensia di Dios i ta atra’é na e ‘koriente’ akí di amor ku ta e kurason mes di Dios”.

“Spiritu Santu”, Papa a kontinuá, “ta biba den nos; E ta esun ku ta transformá nos den lo profundo i ta laga nos eksperimentá e alegria konmovedor di ser stimá dor di Dios komo berdadero yunan”.

En bèrdat, “ta Spiritu Santu ta hasi tur trabou spiritual denter di nos pa ku Dios. E Don ta traha den nos pa hiba nos bida kristian pa ku Dios ku Hesus padilanti”.

Spiritu Santu ta “nos ‘rekordá’ Hesus i ta hasié presente den nos. Nos por bisa ku e ta nos memoria trinitaria. E ta e memoria di Dios den nos. E ta kòrda nos. E ta hasi Hesus presente p’asina ku no ta redusié na un personahe di pasado. Ke men, e Spiritu ta trese Hesus presente den nos konsenshi. Si Kristu lo tabata únikamente asina leu den tempu, nos lo tabata nos so i pèrdí den mundu”.



Papa Francisco

Pa medio di Spiritu Santu “ta abri e posibilidat na tur kristian di tur tempu i lugá di topa ku Kristu. No rekord’é únikamente komo un personahe históriko, no. E ta atraé Kristu na nos kurason i E ta e Spiritu ku ta hasi nos enkuentro ku Kristu”.

“E no ta distante, e ta ku nos: te ainda e ta eduká su disípulonan transformando nan kurason, manera El a hasi ku Pedro, ku Pablo, ku Maria Magdalena, ku tur e apòstelnan. Pero dikon Hesus ta presente? Pasobra E Spiritu ta tres’é na nos”.

E akshon di Spiritu Santu den e bida di orashon di esun ku ta invoká ta un eksperensia “ku hopi hende di orashon a biba: hòmber i muhénan ku Spiritu Santu a forma segun e ‘midí’ di Kristu, den miserikòrdia, den servisio, den orashon, den katisashi… E ta un grasia di por topa ku personanan asina: nos ta realisá ku den nan ta bati un bida diferente, su mirada ta mira ‘mas ayá’”.

El Papa Francisco a resaltá ku Spiritu Santu no ta aktua únikamente “den sùrnan, emeritanan; e tei tambe entre hendenan komun, hendenan ku a tejido un bida largu di diálogo ku Dios, tin be di lucha interior, ku ta purifiká fe. E testigunan humilde akí a buska Dios den e Evangelio, den e Eukaristia risibí i adorá, den e kara di e ruman den difikultat, i ta protehá su presensia manera un kandela sekreto”.

Ta pesei, “e promé tarea di kristiannan ta presisamente mantené e kandela akí bibu,

Sigui lesa pag.15

Kada problema ta un oportunidat pa madurá i kambia

Kada problema ta un oportunidat pa madurá i kambia. Bèrdat, kada problema ta realmente un reto pa subi mas haltu i ser un persona diferente. Chinesnan ta sabí. Segun ku nan idioma a desaroyá, dos símbolo chines a keda kombiná pa forma e palabra krísis. Un di e símbolonan akí tabata nifiká peliger i e otro tabata nifiká oportunidat. E dos símbolonan akí ta permití nos skohe. Nos por sinti nos mes den peliger i di tin miedu òf nos por buska i haña e oportunidat.

Oportunidat ta e enfoke di tur persona interesá den biba un bida spiritual. Kada be di nobo den historia, problemanan a reta nos no tantu ku e nesesidat di un solushon, sino ku e tarea pa deskubrí algu tokante nos mes. David a enfrentá Goliat i a hasi muchu mas ku derotá e gigante. El a haña rekursonan den kua nan lo a kapasit’é pa guia su hendenan. Pa medio di su eksperensia den e kueba di leonnan, Daniel a haña ku un konsiensia di Dios ta henter protekshon ku kualkier persona realmente mester.

Kohe awe si lo bo duna atenshon na un peliger ku bo a persibí, òf lo bo konsiderá e deskubrimentu di algu aserka di abo ku bo no a deskubrí promé. Ora bo kòrda e problema, kòrda: **e problema akí ta un oportunidat**.

Ademas, segun ku e pensamentu ta drenta den bo mente, kompletá e siguiente deklarashon:

Mi oportunidat ta: (pensa kua ta bo oportunidat)

PRO LIFE CURACAO ta organisá charla informativo tokante aborto

Djaweps 25 di mart na Misa di Santa Familia

Aborto ta kaba ku e bida di un ser humano den e fase inisial di su eksistensia, ku ta for di konsepshon te nasementu, sea ta spontáneo òf provoká intenshonalmente, ku asistensia legal di un dòkter òf klandestinamente pa medio di eliminashon di e bebi for di barika di su mama.

Aborto ta un realidat asina hororoso, ku su nifikashon nunka por splik’é ku palabra.

Unique From Day One
Dia: **25 mart 2021**
Lugái: **Misa di Santa Familia**
Orario; **6.30 pa 8 pm**
Tópiko: **Prokreashon di e Ser Humano Únikoì for di Prinsipio**
Orador: **Sr. Gregg Martes**

Por registrá atraves di nos página di facebook: Pro Life Curaçao.

Na e link: https://forms.gle/4ThbmYvUmaR9DM278

Nos lo tene distansia sosial i lo duna tapaboka na porta. Lo tin persona pa asistensia na entrada pa hasi e registrashon.

Na final nos lo pasa kolèkt pa rekoudá fondo pa Pro Life Curac'˜ao.

Un grupo chikí traha huntu i fuerte pa logra e direkshon:

“Unique From Day One”
“ No Abortus “





E REVOLUSHONARIO (24)

Teksto: Trix van Bennekom
Tradukshon: Arthur Sealy

E seri aki ta bai tokante Johan Evert Abraham, mihó konosí komo Jopie. E teksto ta skirbí originalmente pa Trix van Bennekom, komo un kapítulo den e buki titulá: 'ABRAHAM - Kroniek van een Politieke Dynastie'.

Manera un féniks

Un aña I mei Jopie tabata bèk den arena polítiko. Pa hopi tempu el a keda neutral, no tabata aksesibel pa e rogamentu pa duna e partido moribundo bida nobo. Pero meskos ku na 1979, tempu ku el a bira lider pa promé biaha, e biaha aki tambe e tópiko struktura estatal di Boneiru tabata determinante.

Constantino 'Dui' Diaz, di sesenta aña, demokrat te den su higra, tabata presente ora Jopie na un enkuentro bon bishitá, ku músika, i un maestro di seremonia, na un manera chistoso, a pasa den e programa.

Atrobe komo lider a pone Jopie riba un pedestal. "Pueblo, ata bo yu, aki ta pará bo yu", tabata e promé palabranan di Jopie dilanti un públiko den silensio profundo. El a rekonosé abiertamente di a kometé eror, pero a enfatisá ku el hasi daño na su mes, nunka a perhudiká pueblo.

"Mi a pèrdè kasimente tur kos, pero mi no ta dispuesto pa pèrdè tambe mi isla." El a pidi presentenan pordon. Diaz ta kòrda manera ayera kon lidernan di partido mashá kontentu ku gritu di alegria i aplouso a tuma Jopie den nan brasa.

"Tabata emoshonal i hopi hende tabata yora." Tabata reina un sintimentu di speransa i eksitashon". Diaz, hòmber popular, piskadó, peladó na Boneiru, trahadó na Ofisina di Haf i despues siudadano di honor pa su aporte na konservashon di kultura i tradishon, nunka a pèrdè speransa den Jopie.

E tabata konosé famia Abraham. Den su hubentut e tabata amigu di Julian. Mesora el a bira miembro di e partido ku Julio a lanta. Den añanan sesenta el bira un fiel amigu polítiko di Toon. El a keda pa semper gradesido na Toon, pa motibu ku Toon a pèrkurá pa Diaz su kasá Chana, ku tabata na estado pafó di matris, biaha urgentemente ku avion di Aeroclub pa un operashon na Kòrsou. E siruhano a skapa bida di Chana.



Ernst Hirsch Ballin.

Deseo pa sali

Polítika na Antia na 1993 tabata dominá pa e deseo di Kòrsou pa sali for di e konstelashon antiano, sigui paso di Aruba. Apesar di perspektiva preokupante Aruba, unabes pará riba su pia, inkreiblemente rápido a sa di rekuperá ekonómikamente.

A bini un operador nobo pa e refineria i e isla a konosé un tremendo desaroyo turístiko. Públiko tabata yen di konfiansa, a kambia florin antiano pa florin arubano i esnan ku den tempu di krísis a bandoná Aruba a regresá pa yuda rekonstruí nan isla. Aruba tabata 'hot'. Un milager ekonómiko.

E éksito di Aruba tabata un echo palpabel ku e lucha largu di Betico Croes pa sali for di e paternalismo di Kòrsou, no tabata pòrnada, maske tabata sumamente trágiko ku e mes no tabata presente. Asta e rivalidat kontinuo entre Aruba i Kòrsou a traha lugá pa koperashon konstruktivo basá riba igualdat.

Miéntras ekonomia di Aruba tabata krese, Antia estilo nobo su ekonomia tabata bai atras den un tempu rápido, finansa públiko tabata den un situashon deplorabel. Ademas e relashon entre Kòrsou i e kuater islanan chikitu, riba tereno di maneho, sin kontra balanse di Aruba, a sali for di balansa.

Teorétikamente Kòrsou ku 14 asiento di e 22 asientonan tabatin mayoria apsoluto den Gobièrnu Sentral, pero koalishon tabatin mester di sosten di partidonan di e islanan chikitu pa goberná i nan tabata usa nan poder den óptimo forma, loke tabata kousa disgustu na Kòrsou.

Intenshon tabata ku despues ku Aruba sali lo a restrukturá Antia, pero pa motibu di diferente problema esaki no a sosodé sufisiente. Kòrsou ku pa medio di Fondo di Solidaridat enkargá ku e kuido finansiero pa e islanan chikitu tabata sinti ku Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba tabata un estorbo den su propio desaroyo.



Constantino (Dui) Diaz huntu ku su esposa Chana.

Deskuidá

E islanan nan turno tabata sinti nan deskuidá komo ku e isla mayó no tabata kumpli kabalmente ku e ayudo finansiero. Ora polítikonan envidioso di Kòrsou a ripará kon Aruba tabata desaroyá a lanta serka nan e deseo pa un Status Aparte pa Kòrsou. E sentimentu den fin di añanan ochenta tabata Kòrsou Promé . Kòrsou na promé lugá. A dera hacha ku Aruba, Propósito tabata lucha pa liberá di Kòrsou di peso di e islanan chikitu. Den verano di 1990 Konseho Insular a stipulá den Konseho Insular ku ta bai hasi esfuerso pa logra Status Aparte.

Kòrsou no tabatin mester di tin miedu ku un status asina ta nifiká independensia riba término. Despues ku e deseo di Hulanda pa independensia pa binti aña tabata kologá riba e islanan, na kuminsamentu di aña 1990 polítika di Den Haag a kambia radikal; e konsepto di oponé independensia no ta na vigor mas, e islanan ta keda bonbiní den Reino.

Un kambio di rumbo ku a hasi Partij van de Arbeid , ku tabata un ferviente partidista pa independensia, bandoná e liña di maneho, ku a pone e partidónan iskierdista konformá ku e polítika nobo. Aruba tambe, ku pa motibunan táktiko a aseptá independensia , mester a bandoná Reino na 1996.

Hirsch Ballin

Responsabel pa e kambio den e relashon den Reino tabata minister Ernst Hirsch Ballin, profesor den e materia derecho estatal i atministrashon, ku na 1989 a bira minister den gabinete Lubbers i tabata enkargá ku e portafolio Asuntunan Antiano i Arubano, ku tabata bou di responsabilidat di su kompañero di partido Jan de Koning. E mandatario mashá rápido a presentá su 'Schets van een Gemeentebestconstructie' pa Reino, den kua e ta proponé pa mantené e lasonan entre Aruba i Antia. Komo solushon pa e problema di struktura estatal ku tabata un batata kayente den Antia Hulandes, Hirsch Ballin a sugerí pa splet Antia Hulandes den dos pais: Isla Ariba ku Sint Maarten Sint Eustatius i Saba i Boneiru ku Kòrsou. Jopie, miembro di Parlamentu a biaha pa Tobago, parti di e 'twin island country' Trinidad ku Tobago, pa investigá kua ta e kondishonnan ku mester kumpli kuné pa yega pa un union entre un isla grandi i unu chikitu.Tobago kua grandura i poblashon ta muchu mas chikitu ku Trinidad, tin su mes parlamentu. Pa Jopie un konstrukshon den kua Boneiru ta supordená na Kòrsou tabata tabú; Boneiru su interesnan no ta sirbí den un konstelashon asina, pero no tabata kontra e idea di un konstrukshon di dos isla Kòrsou i Boneiru. Pero su idea no tabata di importansia mas: na elekshon pa Staten poko tempu despues su partido, Jopie komo kargadó di lista, no a haña asiento i no tabata forma parti mas den e diskushonnan estatal.

Kòrsou

Parlamentario Mc William ke sa ki dia ta implementá lei di bienestar di animal

WILLEMSTAD-- Parlamentario pa partido MAN mr. Giselle Mc.William a manda un karta pa Minister di Hustisia relashoná ku implementashon di e lei di bienestar di animal. Dos siman a pasá Parlamento a bai di akuerdo ku e Lei di Bienestar di Animal unda a kuminsá pa inkluí kachó i pushi ku posibilidat pa añadí mas animal. E lei aki mester duna outoridatnan sufisiente hèrmènt pa atendé ku maltrato di kachó i pushi ku ta tuma lugá na Kòrsou. Resientemente por a mira kon un suheto sin eskrúpulo ta benta un kachó bibu for di baranka na shut den laman brutu, despues di a mara su pianan. Un akto asina baho i hopi kruel ku a okashoná un ola di repudio den komunidat. Pa basta tempu kaba e parlamentario a duna di konosé



di a hasi diferente petishon na Minister di Hustisia sr. Gririgorie pa kuminsá asigná polis pa duna Dierenbescherming un man pa atendé ku e ola di maltratonan ku ta tuma lugá, pero esaki lamentablemente no a keda realisá te ku awor aki. Awor ku e lei a pasa siman pasá, Dierenbescherming a firma un akuerdo ku CTB pa haña fondonan pa atendé ku bienestar di animal i tambe un tereno di Domeinbeheer pa un sanktuario pa kachó. Ta e momento pa por logra hasi e parti e di " handhaving " unu konkreto i dirigí dor di tin polis ku direktamente ta yuda den e kombatí di maltrato di animal. Basá riba esaki e Parlamentario mr. Giselle Mc William kièr sa ki dia Dierenbescherming ta haña polis asigná pa implementá e lei di bienestar di animal.

Kòrsou i Microsoft ta firma MOU pa digitalisashon den sistema di enseñansa

WILLEMSTAD – Komo parti di e Koalishon Global di Edukashon (Global Education Coalition) lansá pa UNESCO na 2020 den kuadro di kolaborashon i interkambio pa protehá e derecho di enseñansa durante e interupshon sin presedente kousá pa e pandemia di COVID-19, Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte di Kòrsou (OWCS) i Microsoft a firma un Memorando di Entendimentu (MOU) pa apoyá Kòrsou den su proseso di digitalisashon di e sistema edukativo. Minister di OWCS, Sr. Steven Croes, a firma e MOU na nòmber di Gobièrnu di Kòrsou djamars último na Marriott Hotel.

Smart Nation

E diálogo bilateral entre Microsoft i Minister di OWCS tabata fasilitá pa e Koalishon Global di Edukashon (Global Education Coalition) di UNESCO, ku ta un plataforma di kolaborashon ku ta permití konektividat pa sera e divishon digital i sigurá igualdat di genéro den region di Karibe.

Pa hasi Kòrsou mas resistente na desasternan natural i konvertí pais den un Smart Nation di bèrdat, ta importante pa buska mihó formanan pa mehorá alfabetisashon digital i krea un komunidat ku mas konosementu di teknologia. Esaki ta nifiká ku mester kuminsá na rais dje komunidat dunando e mucha e ambiente edukashonal adekuá i e hèrmènnan pa prepará nan pa un futuro briante, di manera ku tur mucha por ta parti di Kòrsou su Smart Nation.

Oportunidat igual

Ku firmamentu di e MOU akí, Minister di OWCS ta hasi posibel pa ofresé oportunidatnan igual na kada studiante di tur skol i asina ofresé un ambiente personal moderno







di e-learning pa tur skol. Ta importante tambe ofresé un ambiente sigur di e-learning ku ta semper disponibel i aksesibel lòs for di e ora i lugá. Ta esensial pa tin un futuro forsa laboral orientá riba abilidatnan i konosementu teknológiko aktual i un infrastruktura mas sólido, pa asina tur skol por konektá i kumpli ku rekisitonan di seguridat i privasidat.

Pa logra e ophetivonan akí, e minister a firma un partnership ku Microsoft na nòmber di Gobièrnu di Kòrsou pa implementashon di Microsoft 365 Education na hinter e Ministerio di OWCS, Direktivanan di Skol i skolnan. Ehekushon di e MOU ta tuma lugá den kolaborashon ku Inova Solutions, komo e sosio di mas grandi di Microsoft den region di Karibe, i NetPro Group, komo e sosio lokal di Microsoft pa empoderá komunidatnan i komèrsionan lokal.



Minister Xiomara Maduro a bishita exposicion

Historia di Parokia di Noord na Kapel di Bethania

ORANJESTAD – Durante oranan di merdia riba Dia di Himno y Bandera, Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro a pasa bishita e exposicion 'Historia di Parokia di Noord' na Kapel di Bethania. Un bunita exposicion pa cual e mandatario ta gradici Fundacion Kapel di Bethania, specialmente Sr. Steve Geerman pa e bunita trabou di conserva e herencia cultural Cristian di nos Pais.





Minister Dangui Oduber

Barconan crusero ta bek den e prome siman di juni 2021

ORANJESTAD – Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber ta habri e siman cu un anuncio sumamente positivo pa nos turismo. E prome siman di juni 2021, Aruba lo ricibi su prome bapor crucero activo, despues cu un aña pasa e pandemia di Coronavirus a inicia. Activo, ta nifica cu e bapor ta bin cu pasahero riba dje. Durante e pandemia, Aruba a keda ricibi e bapornan crucero pero solamente cu tripulante y no turista. Awor e turistanan tambe lo cuminsa bin. Asina e minister di turismo Dangui Oduber a informa dialuna durante conferencia di prensa

Minister Oduber ta señala cu Ministerio di Turismo ta trahando cu tur instancianan pa finalisa e protocol estrictonan cu ta bay tin na momento di habri e frontera pa barconan crusero na luna di juni. Algun di e protocolnan ta entre otro cu tur pasahero mester tuma un PCR test y demostra cu esaki ta negativo prome cu subi e barco. Tambe tur pasahero y e tripulacion di e barco mester ta vacuna contra di COVID-19. Por ultimo e compania crusero no mag di bende mas di 50% na ticket di e barco su capasidad maximo, por ehempel si e barco su capasidad ta 2 mil por bende solamente mil ticket.

E prome barco cu lo yega 5 di juni 2021 lo ta di Celebrity Millenium di e liña crucero Royal Caribbean Group. E barco lo sali di Sint Maarten pa Aruba, sigui pa Curacao y Barbados.



Minister Oduber ta señala cu segun e proyeccion nan haci Aruba lo por spera di juni te cu fin di aña masomenos 54 mil turista crusero. Entre lunanan di juni pa september por spera 3 barco semanal (Carnival Cruise Lines, Royal Caribbean Cruise Lines, Norwegian Cruise Lines) cu un estimado na 20% di capasidad. Na october ta spera 2 barco semanal (Royal Caribbean Cruise Lines, Norwegian Cruise Lines) cu un estimado di 35% di capasidad. Den lunan di november y December tambe lo tin 2 barco semanal di Ro-yal Caribbean Cruise Lines, Norwegian Cruise Lines pero ta premira cu nan lo ta 40% yen.

Hopi ta esnan cu prome cu COVID-19 tabata depende riba e turismo crusero pa gana nan pan di cada dia. Awor porfin na juni poco poco e turismo crusero tambe lo cuminsa lanta cabes bek. Minister Dangui Oduber ta hopi satisfecho cu e desaroyo aki y ta percurando pa recuperacion di nos turismo crusero tambe.

ARUBA

Prome Minister ta felicita partidonan cu a gana eleccion

ORANJESTAD -- Siman pasa a tuma luga elecionnan pa miembronan di Parlamento den Reino Hulandes. Diaranson a tuma luga eleccion na Hulanda y diabierna na nos hermana isla Corsou. Pa e ocacionnan aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba, a felicita Mark Rutte y su partido VVD. Partido VVD a aumenta den porciento y a mantene su posicion como e partido mas grandi na Hulanda apesar cu nan mester a goberna durante un periodo hopi hopi dificil cu ta e crisis di e pandemia di Covid-19 cu tin nos tur mas di un aña caba ocupa.

Tambe prome Minister a felicita e partido D66 lidera pa Sra Sigrid Kaag cu a crece bastante den asiento birando e di dos partido mas grandi na Hulanda. “Mirando cu ta un ser femenino ta lidera e partido ta merece un extra felicitacion”.

Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba a felicita partido MFK di Corsou tambe lidera pa señor Gilmar Pisas kende tambe a logra un resultado imprecionante cu 9 asiento na Corsou. Tambe un caluroso pabien na partido PNP lidera pa sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia cu a logra 4 asiento.

“Mi por compronde cu e dos partidonan aki a expresa nan interes pa traha cu otro pa asina forma e siguiente gobierno pa e isla di Corsou. Mi ta desea di gradici partido PAR lidera pa Premier Eugene Rhuggenaath y partido MAN lidera pa Minister Steven Martina kendenan bou di circumstancianan hopi dificil a sa di lucha pa nan isla memei di e crisis di e pandemia cu a afecta Corsou tambe.

Nos ta desea hopi exito y sabiduria na e partidonan ganado cu awor mester bay forma nan respectivo gobierno. A nos na Aruba ta mira padilanti pa un relacion fructifero cu cualkier gobierno cu keda forma tanto na Corsou como na Hulanda. Nos ta cla pa continua e cooperacion y traha hunto den bienestar di nos pueblonan en general y di Aruba en especial”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Scirbi pa Edselyn Figaroa y ilustra y diseña pa Leidys Ledezma

Scolnan a ricibi buki ‘Mucha crioyo mi ta’

ORANJESTAD – Ta masha importante pa nos muchanan ta bon informa tocante di historia di nos pais, nos tradicion y nos celebracionnan cultural. Desde su entrada como e mandatario encarga cu Cultura, Minister Xiomara Maduro a bin cu un maneho pa educa y informa nos muchanan y asina Ministerio di Cultura hunto Comision Celebracion Dianan Nacional a bin ta percura pa scolnan ricibi material informativo y ilustrativo di nos Dianan Nacional y Fiestanan Cultural.



Pa locual ta e celebracion di Dia di Himno y Bandera e aña aki den cual Aruba ta celebra cu 45 aña pasa nos a hisa e bandera di Aruba y a canta 'Aruba Dushi Tera' pa prome biaha como nos Himno di Aruba, tur alumno di scolnan preparatorio, basico y enseñansa special a ricibi un buki ilustrativo cu tin como titulo:

“Mucha Crioyo Mi Ta” scirbi pa Edselyn Figaroa y ilustra y diseña pa Leidys Ledezma, un buki dedica na nos isla Aruba, caminda ta splica e historia riba nos himno y bandera como tambe material ilustrativo.





Porko morto bentá den Hanchi Amboina

KRALENDIJK—Ta insulto kon Selibon i otro instansianan boluntario, tur dia di nobo ta hasi nan esfuerso pa mantené Boneiru limpi. Na vários okashon ta publiká informashon kon pa deshasí di sushi na un manera responsabel. Pero ketu bai tin persona sin heful ta sigui benta sushi unda ku ta. I den sierto kaso bestia morto.

Den Hanchi Amboina i bisindario ta algun persona di propio boluntat i ku sentimentu pa animal , ta yuda burikunan ku tin bleki na nan pata, otronan ku kabuya rònt di garganta etc.



Frekuentando e área aki diariamente nan a bin konstatá ku tur dia di nobo e kantidat di sushi ku ta `dump` den mondi, enbes di bai landfill, ta oumentando.

Djaluna último a bai asina leu i a benta un porko morto den e mondi.

"Esaki sí ta di mas. Tur hende ta pasa mira e kadaver benta, no por!!", asina e persona ta ekspresá riba página di Facebook di `DurftevragenBonaire`.

Sigur un yamada na entidatnan konserní pa mira kon ta bai atendé ku e asuntu di tira sushi unda ku ta i sigur ora ta trata di bestia morto. Hanchi Amboina no ta úniko sitio ku antisosialnan sa bai benta sushi.

Na diferente parti di Boneiru ta konstatando esaki .

